Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provinzia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

0471 41 84 00
astat@provinz.bz.it • astat@provinzia.bz.it
astat.provinz.bz.it • astat.provinzia.bz.it

Landesinstitut für Statistik
Istituto provinciale di statistica
Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 1
Via Canonico Michael Gamper 1
39100 Bozen • Bolzano

ASTAT Statistica | Statistik
astat_bz

astat info 50
November
novembre
2026

Vorstudie: Schätzungen zur Armut und Ungleichheit in Südtirol - 2024

Studio preliminare: stime di povertà e disuguaglianza in Alto Adige - 2024

37.563 €	**12,1%**	**12,8%**	**3,4**
medianes Nettohaushalts-einkommen reddito netto mediano delle famiglie	Armutsgefährdung (lokale Schwelle) rischio di povertà (soglia locale)	Armutsgefährdung oder soziale Ausgrenzung (lokale Schwelle) rischio di povertà o esclu-sione sociale (soglia locale)	S80/S20-Verhältnis il rapporto S80/S20

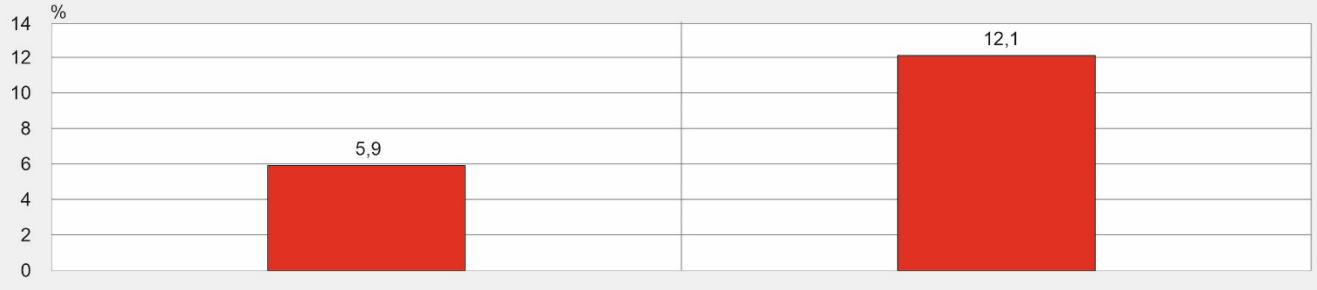
2024 lebten Schätzungen zufolge 12,1 % der Bevölkerung in einem armutsgefährdeten Haushalt. Die reichsten 20 % der Südtiroler Haushalte verfügten insgesamt über 3,4-mal so viel Gesamteinkommen wie die ärmsten 20 %.

Si stima che nel 2024 il 12,1% della popolazione viva in una famiglia a rischio di povertà. Si osserva inoltre che il 20% delle famiglie più ricche in Alto Adige detiene un ammontare complessivo di redditi di 3,4 volte superiore all'ammontare del 20% più povero.

Graf. 1

Armutsgefährdung in Südtirol nach Art der verwendeten Einkommensschwelle - 2024
Prozentwerte

Rischio di povertà in Alto Adige per tipo di soglia di reddito utilizzata - 2024
Valori percentuali



© astat 2026 - vg

Hintergrund

Südtirol weist laut den neuesten verfügbaren Daten aus europäischen (EU-SILC) und gesamtstaatlichen Stichprobenerhebungen eine Armuts- oder Ausgrenzungsgefährdung auf, die deutlich unter dem italienischen Durchschnitt liegt und auch EU-weit zu den niedrigsten zählt. Dennoch gibt es weiterhin besonders gefährdete Personen, die von wirtschaftlichen Schwierigkeiten und materieller Deprivation betroffen sind. Das ASTAT wurde beauftragt, **die verfügbaren Quellen und Daten zu Armut und Ungleichheit in Südtirol zu untersuchen**. Die folgenden Seiten zeigen die Analysemöglichkeiten der verfügbaren Quellen.

Die verfügbaren Quellen

Für die Analyse der Armut in Südtirol stehen folgende aktuelle amtliche Quellen zur Verfügung:

- die jährlich vom Nationalinstitut für Statistik ISTAT durchgeführte EU-SILC-Erhebung (Statistics on Income and Living Conditions). Sie liefert harmonisierte Indikatoren zu Einkommen, Armut und sozialer Ausgrenzung auf regionaler Ebene und teilweise auf Ebene der autonomen Provinzen.

Die Daten fließen anschließend in die Datenbank des EUROSTAT ein. Dadurch sind auch Vergleiche auf europäischer Ebene möglich. Es handelt sich um eine relative Armut auf der Grundlage des verfügbaren Haushaltseinkommens.

- die Indikatoren des ISTAT zur absoluten und relativen Armut aus der Erhebung über die Konsumausgaben der privaten Haushalte. Dabei handelt es sich um eine anhand des Konsums der Haushalte geschätzte Armut.

Aufgrund methodischer Unterschiede sind die vorgestellten Indikatoren nicht vollständig mit jenen vergleichbar, die das ASTAT in früheren Studien und Publikationen veröffentlicht hat.

- die Steuererklärungen der Südtiroler Steuerpflichtigen.

Die Erhebung EU-SILC (Statistics on Income and Living Conditions)

Das ISTAT veröffentlichte die Schätzungen zur Armuts- oder Ausgrenzungsgefährdung aus der Stichprobenerhebung **Einkommen und Lebensbedingungen** (auch als **EU-SILC** bekannt, kurz für European Union - Statistics on Income and Living Conditions). Die auf europäischer Ebene abgestimmte Erhebung liefert zuverlässige, vergleichbare und zeitnahe Informationen zur wirtschaftlichen Lage und zu den

Contesto

La Provincia autonoma di Bolzano presenta, secondo gli ultimi dati disponibili da indagini campionarie europee (EU-SILC) e nazionali, livelli di rischio di povertà o esclusione sociale nettamente inferiori alla media italiana e tra i più bassi dell'Unione europea. Ciò non elimina la presenza di soggetti vulnerabili che continuano a sperimentare condizioni di disagio economico e deprivazione materiale. L'ASTAT è stato incaricato di svolgere un'analisi per **inquadrare le fonti e i dati disponibili sul fenomeno della povertà e della disuguaglianza in Alto Adige.** Nelle pagine che seguono si mostrano le possibilità analitiche offerte dalle fonti disponibili.

Le fonti disponibili

Per un'analisi della povertà in Alto Adige, le fonti ufficiali aggiornate attualmente disponibili sono:

- Indagine EU-SILC (Statistics on Income and Living Conditions), condotta annualmente dall'Istituto nazionale di statistica ISTAT, che fornisce indicatori armonizzati di reddito, povertà ed esclusione sociale a livello regionale e, per alcune misure, a livello di provincia autonoma.

Il dato confluisce poi in EUROSTAT. È possibile, pertanto, anche il confronto in chiave europea. Si tratta di una povertà relativa basata sul reddito a disposizione delle famiglie.

- Indicatori di ISTAT sulla povertà assoluta e relativa desunti dall' Indagine sulle spese per consumi delle famiglie. Si tratta qui di una povertà stimata sui consumi delle famiglie.

Si fa presente che per differenze di natura metodologica, gli indicatori presentati non possono essere considerati pienamente confrontabili con quelli diffusi da ASTAT in precedenti studi e pubblicazioni.

- Le dichiarazioni dei redditi dei contribuenti altoatesini.

L'indagine EU-SILC (Statistics on Income and Living Conditions)

L'ISTAT diffonde le stime sul rischio di povertà o esclusione sociale, desunte dall'Indagine sul **reddito e le condizioni di vita** (anche nota come **EU-SILC,** acronimo di European Union - Statistics on Income and Living Conditions). L'indagine, concordata in sede europea, è finalizzata a fornire informazioni attendibili, comparabili e tempestive sulle condizioni economiche e sulle condizioni di vita delle famiglie in tutti i paesi

Lebensbedingungen der Haushalte in allen Mitgliedsstaaten der EU. Dabei kommen harmonisierte Methoden und Definitionen zum Einsatz. Die Erhebung zählt zu den wichtigsten Datenquellen zur sozialen Lage und zur Verbreitung der Armut in Europa.

In Südtirol wird die Erhebung jährlich bei einer Stichprobe von rund 600 Haushalten mit insgesamt etwa 1.000 Befragten durchgeführt.

Einer der wichtigsten EU-SILC-Indikatoren wird auch im Rahmen der globalen Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung verwendet. Im Mittelpunkt steht dabei insbesondere das Ziel Nr. 1: Bis 2030 soll der Anteil der Männer, Frauen und Kinder jeden Alters, die nach den jeweiligen nationalen Definitionen in irgendeiner Form von Armut leben, mindestens halbiert werden.

In den EU-Mitgliedstaaten wird dieses Ziel im Rahmen der sogenannten Strategie EU 2030 anhand des Indikators zur Armuts- und Ausgrenzungsgefährdung überwacht. Er beruht auf den Daten aus der EU-SILC-Erhebung und wurde kürzlich vom EUROSTAT überarbeitet. Neben der Einkommensarmut berücksichtigt dieser zusammengesetzte Indikator auch die erhebliche materielle und soziale Deprivation sowie die niedrige Erwerbsintensität und bildet damit die verschiedenen Dimensionen der Armut ab.

membri dell'Unione Europea, usando metodi e definizioni armonizzate. Si tratta di una delle principali fonti di dati sulla situazione sociale e sulla diffusione della povertà in Europa.

In Alto Adige l'indagine è condotta annualmente su un campione di circa 600 famiglie per un totale di 1.000 individui rispondenti circa.

Uno dei principali indicatori prodotti attraverso i dati dell'indagine EU-SILC è quello utilizzato anche nell'ambito dell'Agenda 2030 per lo Sviluppo Sostenibile. In particolare, si tratta dell'obiettivo 1: la riduzione di almeno la metà entro il 2030 della percentuale di uomini, donne e bambini di ogni età che vivono in povertà, in tutte le sue dimensioni, in base alle definizioni nazionali.

Per i paesi membri dell'Unione Europea, nell'ambito della cosiddetta Strategia EU 2030, tale obiettivo è monitorato con l'indicatore di rischio di povertà o esclusione sociale, calcolato sulla base delle informazioni tratte dall'Indagine EU-SILC e recentemente rivisto da EUROSTAT. Si tratta di un indicatore composito che, oltre alla povertà reddituale, considera la grave deprivazione materiale e sociale e la bassa intensità di lavoro, per descrivere le molteplici dimensioni del fenomeno della povertà.

Die Erhebung über die Konsumausgaben der privaten Haushalte

Die Schätzungen zur Armut in Italien beruhen auf der **Erhebung über die Konsumausgaben der privaten Haushalte**. Sie erfasst die Struktur und Höhe der Konsumausgaben nach den wichtigsten sozialen, wirtschaftlichen und territorialen Merkmalen der ansässigen Haushalte. In Südtirol umfasst die Stichprobe rund 700 Haushalte.

Anhand dieser Erhebung werden zwei unterschiedliche Kennzahlen berechnet:

- absolute Armut: Als absolut arm gelten Haushalte, deren monatliche Ausgaben höchstens dem Geldwert eines Waren- und Dienstleistungskorbs entsprechen, der als wesentlich zur Vermeidung schwerwiegender Formen sozialer Ausgrenzung angesehen wird (Ernährung, Wohnen sowie ein Restbetrag für Bekleidung, Kommunikation, Bildung, Gesundheit und Mobilität).

Die Schwelle variiert nach Größe und Alterszusammensetzung des Haushalts, Region und Art der Wohnsitzgemeinde. Daher ergeben sich ebenso viele Schwellenwerte wie mögliche Kombinationen dieser Merkmale.

Indagine sulle spese per consumi delle famiglie

Le stime di povertà in Italia si basano sui dati dell'**Indagine sulle spese per consumi delle famiglie**, che rileva struttura e livello della spesa per consumi secondo le principali caratteristiche sociali, economiche e territoriali delle famiglie residenti. In Alto Adige l'indagine è condotta su un campione di circa 700 famiglie.

Attraverso questa indagine vengono calcolate due misure distinte.

- La povertà assoluta: si classificano in povertà assoluta le famiglie con una spesa mensile pari o inferiore al valore monetario di un paniere di beni e servizi considerati essenziali per evitare gravi forme di esclusione sociale (alimentazione, abitazione e una componente residuale per vestiario, comunicazione, istruzione, salute, mobilità).

La soglia varia per ampiezza e composizione per età della famiglia, regione e tipo di comune di residenza: esistono quindi tante soglie quante sono le combinazioni possibili di queste caratteristiche.

- relative Armut: Sie wird im Verhältnis zum durchschnittlichen Lebensstandard der Bevölkerung definiert. Ein Zweipersonenhaushalt gilt als arm, wenn seine Konsumausgaben höchstens den durchschnittlichen gesamtstaatlichen Pro-Kopf-Ausgaben entsprechen. Diese ergeben sich aus dem Verhältnis zwischen den gesamten Konsumausgaben und der Zahl der Haushaltsmitglieder. Für Haushalte anderer Größe werden eigene Äquivalenzskalen verwendet.

- La povertà relativa: definita rispetto allo standard medio della popolazione: "è povera una famiglia di due componenti con una spesa per consumi pari o inferiore alla spesa media pro-capite nazionale", dove la spesa media pro-capite nazionale è calcolata come rapporto tra la spesa complessiva per consumi delle famiglie e il numero di componenti delle famiglie stesse. Per famiglie di ampiezza diversa si applicano delle apposite scale di equivalenza.

Die Steuererklärungen

Zu den vom ASTAT verwendeten Quellen zählen auch die Steuererklärungen der Südtiroler Steuerpflichtigen. Anhand dieser Quelle untersuchte das ASTAT 2024 erstmals das Haushaltseinkommen. Die Analyse der Haushalte anstelle der Betrachtung einzelner Steuerpflichtiger ermöglicht eine genauere Bewertung des wirtschaftlichen Wohlstands der Südtiroler Bevölkerung. Zudem lässt sich anhand dieser Quelle die Ungleichheit in der Bevölkerung messen.

Le dichiarazioni dei redditi

Tra le fonti utilizzate da ASTAT ci sono anche le dichiarazioni dei redditi dei contribuenti altoatesini. Mediante tale fonte nel 2024 l'ASTAT ha condotto per la prima volta l'analisi del reddito familiare. L'analisi sulla famiglia, invece che sul singolo contribuente, ha il vantaggio di permettere una valutazione più puntuale del livello di benessere economico della popolazione altoatesina. Attraverso tale fonte è possibile misurare la disuguaglianza nella popolazione.

Vorteile und Grenzen

Die beiden Quellen des ISTAT bieten den großen Vorteil einer bewährten Methodik. Die EU-SILC ermöglicht zudem Vergleiche auf europäischer Ebene. Dennoch ist zu berücksichtigen, dass sowohl die EU-SILC-Erhebung als auch die ISTAT-Erhebung über die Konsumausgaben der privaten Haushalte auf Stichproben beruhen.

Für ein relativ kleines Gebiet wie Südtirol führt dies zu einem begrenzten Stichprobenumfang im Vergleich zur gesamtstaatlichen Ebene. Einige Schätzungen weisen daher eine größere Stichprobenvariabilität und breitere Konfidenzintervalle auf. Dies gilt besonders bei der Analyse von seltenen Phänomenen oder bestimmten Untergruppen der Bevölkerung. Auch zwischen einzelnen Jahren können Schwankungen auftreten, die jedoch wahrscheinlich im Bereich der normalen Schätzungsvariabilität liegen.

Vantaggi e limiti

Entrambe le fonti ISTAT adottano metodologie consolidate. L'indagine EU-SILC, in particolare, offre inoltre il vantaggio della comparabilità a livello europeo. Tuttavia, sia l'indagine EU-SILC sia l'Indagine sulle spese delle famiglie dell'ISTAT si basano su rilevazioni campionarie.

Per una realtà territoriale relativamente piccola come la provincia di Bolzano, ciò comporta una numerosità campionaria limitata rispetto a quella disponibile a livello nazionale. Di conseguenza, alcune stime sono caratterizzate da una maggiore variabilità campionaria e da intervalli di confidenza più ampi, soprattutto quando si analizzano fenomeni rari o specifici sottogruppi della popolazione. Anche tra un anno e l'altro si possono verificare oscillazioni che probabilmente rientrano però nella normale variabilità della stima.

Tab. 1

Analyse der Armut: verfügbare Quellen - 2024

Analisi della povertà: le fonti disponibili - 2024

Quelle Fonte	Vorteile Vantaggi	Grenzen Limiti
Erhebung EU-SILC (Statistics on Income and Living Conditions, ISTAT) Indagine EU-SILC (Statistics on Income and Living Conditions) (ISTAT)	- **Jährliche Erhebung** Indagine annuale - **Standardmethodik** Metodologia standard - **Vergleichbarkeit auf EU-Ebene** Confrontabilità a livello UE	- **Geringe Stichprobengröße für Südtirol** Bassa numerosità campionaria per l'Alto Adige
Erhebung über die Konsumausgaben der privaten Haushalte (ISTAT) Indagine spese delle famiglie (ISTAT)	- **Jährliche Erhebung** Indagine annuale - **Standardmethodik** Metodologia standard	- **Geringe Stichprobengröße für Südtirol** Bassa numerosità campionaria per l'Alto Adige - **Nur in Italien angewandte Methodik für Armut, keine Vergleichbarkeit auf europäischer Ebene** Metodologia per la povertà applicata solo in Italia, non confrontabile a livello europeo
Steuererklärungen (Agentur der Einnahmen) Dichiarazioni dei redditi (Agenzia delle entrate)	- **Jährliche Verfügbarkeit** Frequenza annuale - **Verwaltungsquelle mit hoher Erfassung der Grundgesamtheit** Fonte amministrativa con alta copertura dell'universo di analisi - **Keine Belastung für die Befragten** Nessun disturbo per rispondenti	- **Nichtberücksichtigung einiger Einkommensbestandteile** Mancata copertura di alcune componenti di reddito - **Datenquelle nicht für statistische Zwecke standardisiert** Fonte non standardizzata per finalità statistiche

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Aufgrund dieser Einschränkungen sind die Schätzungen für Untergruppen nach soziodemografischen Merkmalen nicht immer zuverlässig. Die Ergebnisse sind daher mit Vorsicht zu interpretieren und weisen vor allem auf Tendenzen hin, anstatt punktgenaue Schätzungen des untersuchten Phänomens zu liefern. Die Steuererklärungen haben als Quelle hingegen den Vorteil, dass die betrachtete Bevölkerung alle Steuerpflichtigen umfasst, die im Bezugsjahr eine Steuererklärung eingereicht haben. Ein klarer Vorteil besteht somit darin, dass jedes Jahr eine vollständige Datenbank ohne Stichprobenfehler zur Verfügung steht, ohne dass für die betroffene Bevölkerung ein Aufwand entsteht. Diese Quelle hat jedoch den Nachteil, dass sie nicht steuerpflichtige Einkünfte oder Einkünfte, die einer Ersatzbesteuerung unterliegen, nicht erfasst. Dazu zählen insbesondere Einkünfte aus Sozial- und Fürsorgeleistungen. Auch landwirtschaftliche Einkommen werden in dieser Quelle nicht vollständig erfasst.

A causa di questi limiti le stime per sottogruppi (incroci per caratteristiche sociodemografiche) non sono sempre attendibili. I risultati devono pertanto essere interpretati con cautela e rappresentano principalmente indicazioni di tendenza piuttosto che misure puntuali del fenomeno osservato. Per quanto riguarda invece le dichiarazioni dei redditi, tale fonte ha il vantaggio che la popolazione considerata comprende tutto l'universo dei contribuenti che hanno presentato una dichiarazione dei redditi nell'anno di riferimento. Di indubbio vantaggio è quindi la possibilità di disporre ogni anno di una banca dati completa, senza errori campionari e senza alcun onere di risposta per la popolazione interessata. Tale fonte ha il limite di non includere quelle entrate dei cittadini non soggette a imposizione o con imposizioni sostitutive, in primis quelle entrate di carattere sociale/assistenziale. Altro esempio di reddito non pienamente rappresentato in questa fonte è quello agricolo.

Was heute möglich ist: Ergebnisse und Perspektiven

Einkommensbasierte Armutsschätzungen

In den folgenden Abschnitten wird die Armut anhand eines einkommensbasierten Ansatzes untersucht. Dabei werden insbesondere die Daten der vom ISTAT durchgeführten EU-SILC-Erhebung herangezogen, deren Mikrodaten dem ASTAT zur Verfügung gestellt werden.

Cosa è possibile oggi: risultati e prospettive

Stime di povertà basate sul reddito

Nei paragrafi che seguono si è scelto di analizzare il fenomeno della povertà attraverso una prospettiva basata sul reddito, in particolare attraverso i dati derivanti dall'indagine EU-SILC condotta da ISTAT e i cui microdati vengono forniti ad ASTAT.

Das Einkommen der Haushalte

Mit der EU-SILC lässt sich auch das **durchschnittliche Nettoeinkommen der Haushalte in Südtirol** untersuchen. Trotz möglicher methodischer Unterschiede stimmt dieser Wert mit den Ergebnissen früherer ASTAT-Studien überein.

Im Jahr 2024 (Einkommen 2023) beträgt das nominale Haushaltseinkommen 43.828 Euro, 2003 lag es bei 30.122 Euro.

Il reddito delle famiglie

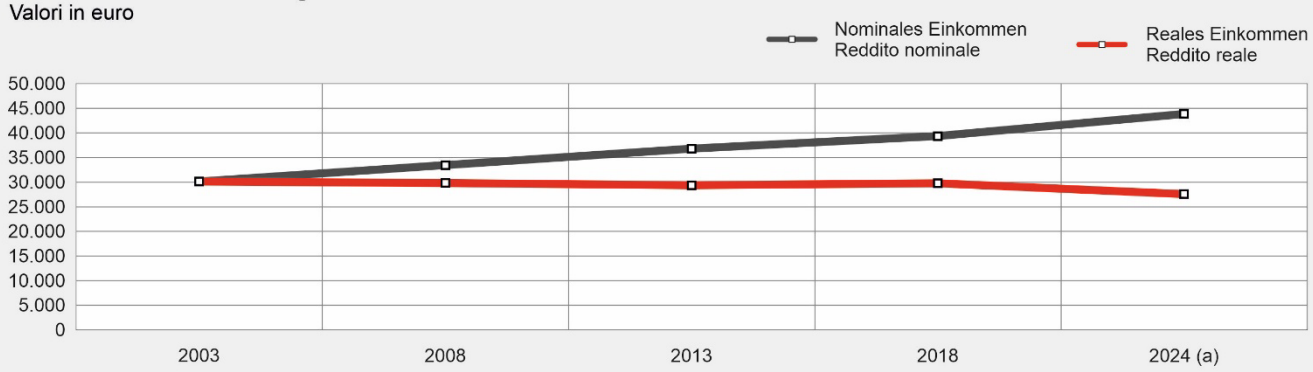
Attraverso EU-SILC è possibile anche analizzare il **reddito netto medio delle famiglie in Alto Adige**. Nonostante le possibili differenze metodologiche tale dato appare coerente con quello dei precedenti studi ASTAT.

Si osserva pertanto che nel 2024 (redditi 2023) il reddito nominale delle famiglie è pari a 43.828 euro. Tale reddito era pari a 30.122 euro nel 2003.

Graf. 2

Durchschnittliche Haushaltseinkommen - 2003–2024
Werte in Euro

Reddito medio delle famiglie - 2003–2024
Valori in euro



(a) Für die Vorjahre bildete die ASTAT-Studie über Einkommen und Lebensbedingungen die Datenquelle, während die Daten für 2024 aus der EU-SILC-Erhebung stammen.
Per gli anni precedenti la fonte era lo studio ASTAT sui redditi e le condizioni di vita mentre per il 2024 la fonte dei dati è EU-SILC.

© astat 2026 - vg

Trotz des nominalen Anstiegs zwischen 2003 und 2024 zeigt sich unter Berücksichtigung der Inflation im Jahr 2024 ein Rückgang des durchschnittlichen Nettoeinkommens der Südtiroler Haushalte. Daraus ergibt sich ein Kaufkraftverlust der Haushalte von 8,5 % innerhalb von 20 Jahren.

Anhand dieser Quelle lässt sich auch das **mediane Nettoeinkommen der privaten Haushalte** in Südtirol unter Berücksichtigung der Sozialtransfers schätzen. Der Median ist jener Wert, bei dem die Hälfte der Haushalte ein niedrigeres und die andere Hälfte ein höheres Nettoeinkommen aufweist. Bei einer symmetrischen Verteilung, beispielsweise einer Gaußschen Normalverteilung, stimmen Mittelwert und Median überein. Aufgrund der positiven Schiefe der Verteilung der Nettoeinkommen (rechter Verteilungsschwanz) liegt der Median in der Regel unter dem Mittelwert. Mit zunehmender Schiefe vergrößert sich auch der Abstand zwischen den beiden Werten.

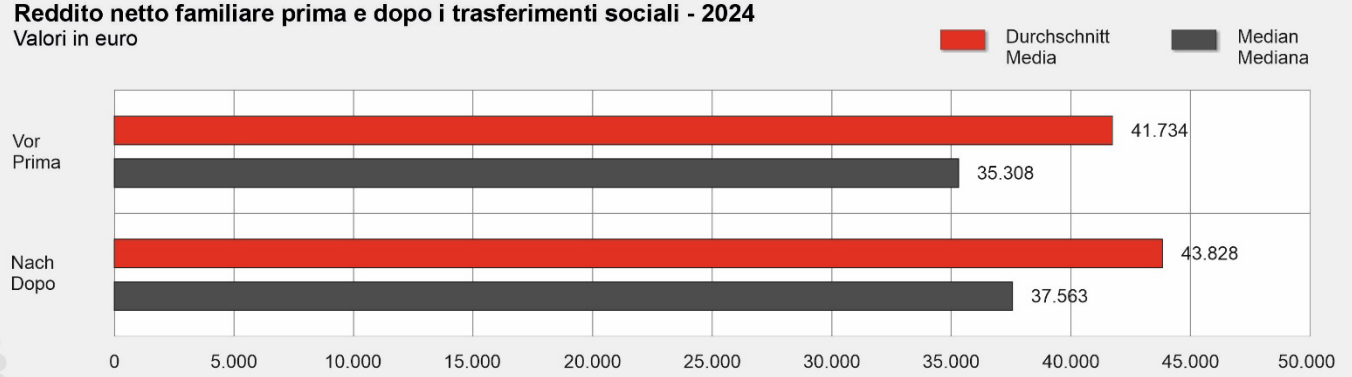
Nonostante la crescita nominale tra il 2003 e il 2024, tenendo conto dell'inflazione si osserva nel 2024 una diminuzione del reddito netto medio delle famiglie altoatesine. Ciò porta alla luce, quindi, una perdita di potere d'acquisto delle famiglie dell'8,5% in 20 anni.

Mediante tale fonte è possibile stimare anche il **reddito netto mediano delle famiglie** in Alto Adige, considerando anche i trasferimenti sociali erogati alle famiglie. La mediana del reddito familiare netto è quel valore di reddito per cui metà delle famiglie guadagna di meno e l'altra metà di più. In una distribuzione simmetrica, ad esempio la gaussiana, media e mediana coincidono. A causa dell'asimmetria positiva della distribuzione dei redditi familiari netti (coda destra), la mediana è tipicamente inferiore alla media; all'aumentare dell'asimmetria cresce anche il divario tra le due misure.

Graf. 3

Nettohaushaltseinkommen vor und nach Sozialtransfers - 2024
Werte in Euro

Reddito netto familiare prima e dopo i trasferimenti sociali - 2024
Valori in euro



© astat 2026 - vg

Der Vergleich des Einkommens vor und nach den Sozialtransfers zeigt, in welchem Ausmaß die Sozialleistungen zum verfügbaren Einkommen der Haushalte beitragen. Leistungen wie Familienbeihilfen, Arbeitslosengeld oder Maßnahmen zur Einkommensunterstützung erhöhen die finanziellen Mittel der Haushalte und tragen wesentlich zu deren Wohlstand bei. Das mediane Gesamteinkommen der Haushalte in Südtirol steigt dadurch von 35.308 Euro vor den Sozialtransfers auf 37.563 Euro nach den Sozialtransfers.

Armutsgefährdung bei gesamtstaatlicher Schwelle

Ein wesentliches Instrument zur Analyse der Einkommenssituation der Haushalte ist das Äquivalenzeinkommen. Damit werden Unterschiede aufgrund der Größe und Zusammensetzung der Haushalte ausgeglichen. Ein bestimmtes Einkommen kann für eine alleinlebende Person einen angemessenen Lebensstandard ermöglichen, für ein Paar mit Kindern jedoch unzureichend sein. Mithilfe der Äquivalenzkoeffizienten der modifizierten OECD-Skala können die Einkommen bzw. der Lebensstandard unterschiedlich zusammengesetzter Haushalte vergleichbar gemacht werden.

Mit diesem Einkommensmaß lässt sich auch die **Armutsgefährdungsquote (AROP = At-Risk-of-Poverty)** berechnen. Als armutsgefährdet gelten Personen, deren Äquivalenzeinkommen unter 60 % des Medians des gesamten Äquivalenzeinkommens liegt. Armut wird somit als Risikofaktor und nicht als tatsächlicher Zustand definiert. Der Indikator der Armutsgefährdung misst den Prozentanteil jener Personen, die in einer bestimmten Gesellschaft über ein so niedriges Äquivalenzeinkommen verfügen, dass sie sich unterhalb der Armutsgefährdungsschwelle befinden. Laut den amtlichen Daten von ISTAT/EUROSTAT verfügten 2024 in Südtirol 5,9 % der Bevölkerung über ein Äquivalenzeinkommen des Haushalts, das unter 60 % des gesamtstaatlichen Medians des Äquivalenzeinkommens lag.

Il confronto tra il reddito prima e dopo i trasferimenti sociali evidenzia il contributo delle politiche di welfare al reddito disponibile delle famiglie. Prestazioni quali assegni familiari, indennità di disoccupazione o misure di sostegno al reddito aumentano le risorse economiche a disposizione dei nuclei familiari, contribuendo in modo significativo al loro benessere. Il reddito mediano complessivo delle famiglie in Alto Adige passa così da 35.308 euro prima dei trasferimenti sociali a 37.563 euro dopo i trasferimenti sociali.

Rischio di povertà (soglia nazionale)

Uno strumento essenziale per analizzare la condizione reddituale delle famiglie è dato dal reddito equivalente. In questo modo si eliminano le differenze dovute alla diversa numerosità e composizione delle famiglie. Un dato ammontare di reddito può infatti consentire una vita confortevole ad una singola persona, ma può essere inadeguato per una coppia con figli. I coefficienti di equivalenza (scala OCSE modificata) permettono di rendere equivalenti, cioè confrontabili in termini di tenore di vita, i redditi delle famiglie di diversa composizione.

Per mezzo di tale misura di reddito è possibile calcolare l'indicatore del **rischio di povertà** (**AROP = At-Risk-of-Poverty**). Il rischio di povertà si riferisce alle persone per le quali il reddito equivalente familiare è inferiore al 60% della mediana del reddito equivalente complessivo. La povertà è pertanto definita quale fattore di rischio e non come dato di fatto. Per questo motivo l'indicatore del rischio di povertà misura la quota percentuale di quelle persone che, in una determinata società, percepiscono un reddito basso, tale da rientrare in questa categoria. Secondo il dato ufficiale ISTAT/EUROSTAT nel 2024 in provincia di Bolzano la quota di persone per le quali il reddito equivalente familiare è inferiore al 60% della mediana del reddito equivalente (soglia calcolata tramite reddito mediano nazionale) è pari al 5,9% della popolazione.

Wie von der amtlichen Methodik vorgesehen, basiert die Schätzung auf dem gesamtstaatlichen Medianeinkommen. In Südtirol, wo sowohl das Einkommensniveau als auch die Lebenshaltungskosten über dem italienischen Durchschnitt liegen, kann dieser Ansatz zu einer Unterschätzung der Armutsgefährdung führen, da die zugrunde gelegte Schwelle die lokalen sozioökonomischen Bedingungen nicht berücksichtigt.

Armutsgefährdung bei einer Schwelle, die auf dem Südtiroler medianen Äquivalenzeinkommen basiert

Im Unterschied zu den amtlichen Werten von ISTAT/EUROSTAT, die auch zur Berechnung der Armutsgefährdungsschwelle auf NUTS-2-Ebene das gesamtstaatliche Medianeinkommen heranziehen, ist es laut ASTAT sinnvoll, die Armutsgefährdung anhand des lokalen Äquivalenzeinkommens neu zu berechnen.

Dies hat zur Folge, dass der so berechnete Anteil der armutsgefährdeten Haushalte, und damit auch der armutsgefährdeten Personen, höher ausfällt als der von ISTAT/EUROSTAT für Südtirol veröffentlichte Wert.

Die Wahl dieser Methode wird damit begründet, dass sich die Lebensbedingungen und die Lebenshaltungskosten in Südtirol deutlich von jenen der übrigen italienischen Regionen insgesamt unterscheiden. **Das ASTAT hat deshalb die Armutsgefährdungsschwelle in Südtirol nach demselben methodischen Verfahren neu berechnet und dabei das lokale mediane Äquivalenzeinkommen berücksichtigt.**

Come previsto dalla metodologia ufficiale, la stima si basa sul reddito mediano nazionale. In un contesto come quello altoatesino, caratterizzato da livelli di reddito e costi della vita superiori alla media italiana, tale approccio può portare a una sottostima dell'incidenza della povertà, poiché la soglia di riferimento non è calibrata sulle condizioni socioeconomiche locali.

Rischio di povertà con soglia basata sul reddito mediano equivalente in provincia di Bolzano

A differenza dei valori ufficiali ISTAT/EUROSTAT che anche per i livelli NUTS2 considerano il reddito mediano nazionale corrispondente quale valore di riferimento nel calcolo della soglia povertà, ASTAT ritiene utile ricalcolare il rischio di povertà basandosi sul reddito equivalente locale.

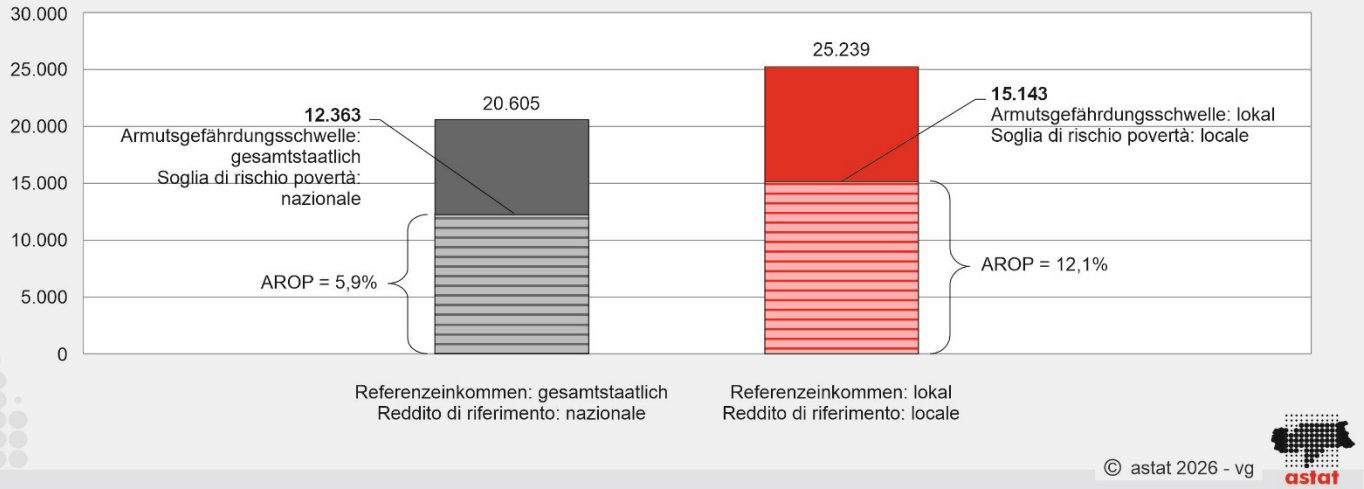
Questo ha come conseguenza che la quota di famiglie (e quindi di persone) a rischio povertà, così calcolate, è maggiore di quella diffusa da ISTAT/EUROSTAT per l'Alto Adige.

La scelta di questo metodo è motivata dal fatto che in Alto Adige le condizioni di vita, così come il costo della vita, sono nettamente differenti da quelle che caratterizzano le altre regioni italiane considerate complessivamente. Mediante la stessa procedura metodologica **ASTAT ha quindi ricalcolato la soglia di povertà in Alto Adige considerando il reddito mediano equivalente locale**.

Graf. 4

Medianes Äquivalenzeinkommen und Armutsgefährdungsschwelle auf gesamtstaatlicher und lokaler Ebene - 2024
Werte in Euro

Reddito mediano equivalente e soglia di rischio povertà per livello nazionale e locale - 2024
Valori in euro



© astat 2026 - vg

Der von ISTAT/EUROSTAT veröffentlichte amtliche Wert der Armutsgefährdung basiert, wie beschrieben, auf der gesamtstaatlichen Armutsgefährdungsschwelle. Diese lag 2024 bei 12.363 Euro und entspricht 60 % des gesamtstaatlichen medianen Äquivalenzeinkommens von 20.605 Euro. In Südtirol lag das mediane Äquivalenzeinkommen 2024 hingegen bei 25.239 Euro. Daraus ergibt sich eine **Armutsgefährdungsschwelle** (60 % des Medianeinkommens) von 15.143 Euro.

Es zeigt sich, dass diese Schwelle deutlich über der auf gesamtstaatlicher Ebene berechneten Schwelle liegt. Im Jahr 2024 befinden sich schätzungsweise 12,1 % der Südtiroler Bevölkerung(1), das entspricht etwas mehr als 64.000 Personen, unterhalb dieser Schwelle und gelten somit als **armutsgefährdet**.

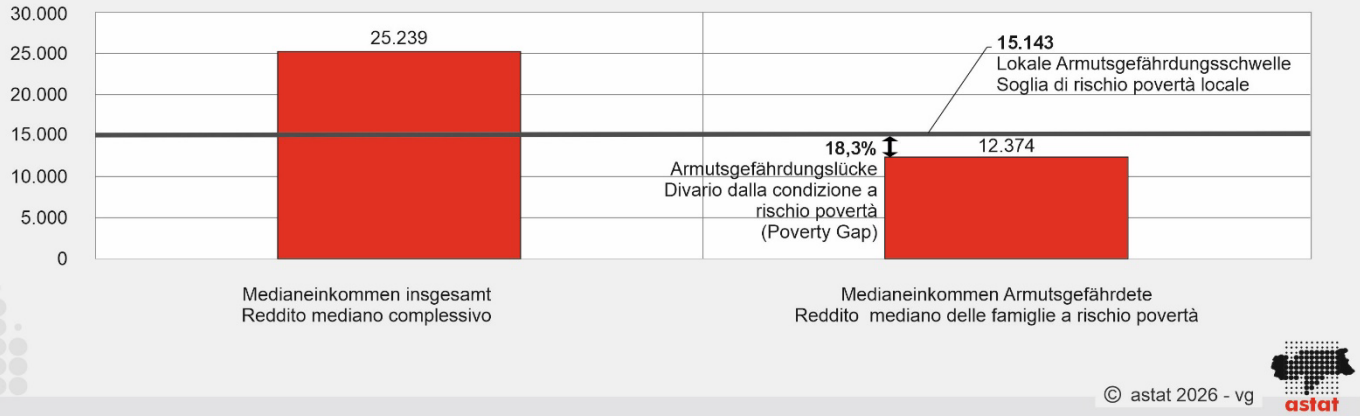
Il dato ufficiale del rischio di povertà diffuso da ISTAT/EUROSTAT è quindi calcolato, come si è visto, sulla soglia di povertà nazionale che nel 2024 è pari a 12.363 euro. Tale valore corrisponde al 60% del reddito equivalente mediano nazionale (20.605 euro). Nel 2024 il reddito mediano equivalente in provincia di Bolzano ammonta invece a 25.239 euro. Da qui risulta una **soglia di rischio povertà** (60% del reddito mediano) di 15.143 euro.

Come si può evincere, tale soglia è sensibilmente più elevata di quella calcolata a livello nazionale. Nel 2024, si stima che il 12,1% della popolazione altoatesina(1), pari a poco più di 64.000 persone, si collochi al di sotto di questa soglia ed è pertanto considerato **a rischio di povertà**.

Graf. 5

Medianes Äquivalenzeinkommen und Armutsgefährdungsschwelle - 2024
Werte in Euro

Reddito mediano equivalente e soglia di rischio povertà - 2024
Valori in euro



Das lokale mediane Äquivalenzeinkommen der als armutsgefährdeten Personen beträgt 12.374 Euro. Der Unterschied zwischen diesem Betrag und der Armutsgefährdungsschwelle ist die Armutsgefährdungslücke (**Poverty Gap**), die 18,3 % beträgt.

Il reddito equivalente mediano locale delle persone classificate a rischio di povertà è pari a 12.374 euro. La differenza di tale importo dalla soglia di rischio povertà misura il divario dalla condizione a rischio povertà (**Poverty Gap**) che è pari al 18,3%.

Armutsgefährdung vor und nach den Sozialtransfers

Wie bereits gezeigt, erhöhen **Sozialtransfers** wie Familienbeihilfen, Arbeitslosengeld oder Maßnahmen zur Einkommensunterstützung das verfügbare Einkommen der Haushalte und tragen zu deren Wohlstand bei. Ohne diese Einkommensbestandteile würde die Armutsgefährdung deutlich steigen. Schätzungen zufolge wären in Südtirol ohne Sozialtransfers 15,9 % der Bevölkerung armutsgefährdet.

Il rischio di povertà prima e dopo i trasferimenti sociali

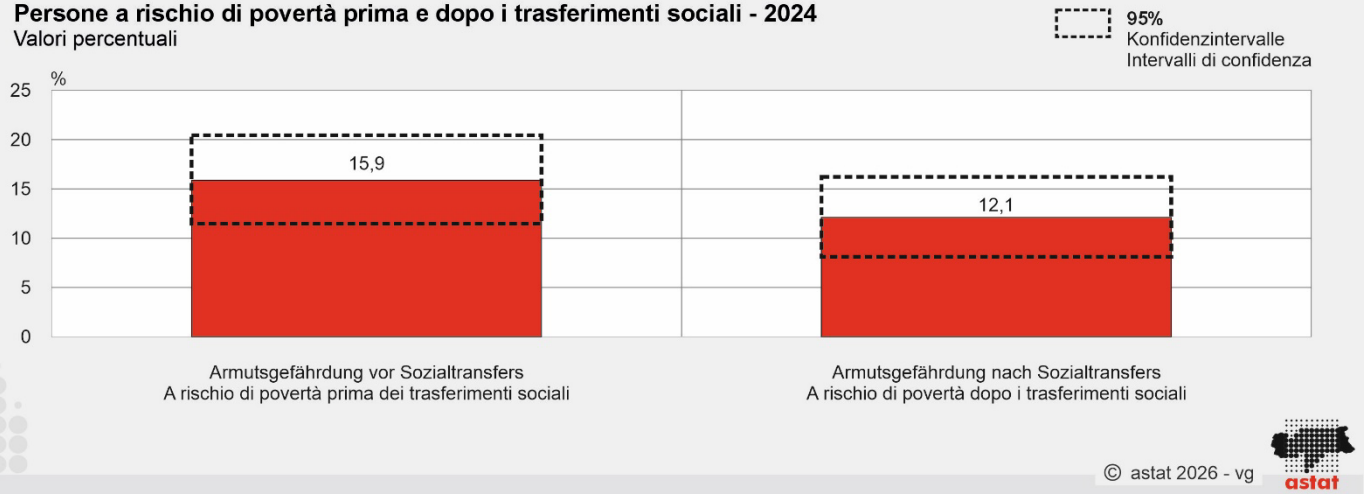
Come visto, **trasferimenti sociali** quali assegni familiari, indennità di disoccupazione, reddito minimo di inserimento ecc. sostengono il reddito disponibile delle famiglie migliorandone il benessere. Se si escludessero queste voci di reddito il rischio di povertà salirebbe sensibilmente. Senza trasferimenti sociali si stima, quindi, che il 15,9% della popolazione in Alto Adige sarebbe a rischio di povertà.

(1) Dabei wird gemäß dem EU-SILC-Standard (EUROSTAT-Methodik zur Armutsgefährdung) auf die gesamte Bevölkerung Bezug genommen, obwohl das Haushaltseinkommen berücksichtigt wird. Die Messgröße des wirtschaftlichen Wohlstands ist haushaltsbezogen (geteiltes Äquivalenzeinkommen). Die Zähl- und Analyseeinheit ist jedoch die einzelne Person. Jede Person übernimmt somit den Armutsstatus beziehungsweise Nichtarmutsstatus ihres Haushalts. Dies bedeutet, dass alle Mitglieder eines armutsgefährdeten Haushalts als armutsgefährdet gelten.
Qui si fa riferimento, come da standard EU-SILC (metodologia EUROSTAT sul rischio di povertà) all'intera popolazione pur considerando il reddito familiare. La misura del benessere economico è familiare (reddito equivalente condiviso), ma l'unità di conteggio e di analisi è individuale, quindi ogni persona "eredita" lo status di povertà/non povertà della propria famiglia. Ciò significa che i componenti di una famiglia a rischio povertà vengono considerati tutti a rischio povertà.

Graf. 6

Armutsgefährdete Personen vor und nach Sozialtransfers - 2024
Prozentwerte

Persone a rischio di povertà prima e dopo i trasferimenti sociali - 2024
Valori percentuali



© astat 2026 - vg

Die nach Einbeziehung der Sozialtransfers berechnete Armutsgefährdung liegt um 3,8 Prozentpunkte unter dem Wert vor deren Einbeziehung(2).

Il rischio di povertà calcolato dopo l'inclusione dei trasferimenti sociali è inferiore di 3,8 punti percentuali rispetto a quello calcolato prima della loro inclusione(2).

Armutsgefährdung nach soziodemografischen Merkmalen der Bevölkerung

Die geringe Stichprobengröße in den einzelnen Teilgruppen erschwert eine vertiefende Analyse. Dennoch zeigen sich einige Unterschiede nach Haushaltszusammensetzung und soziodemografischen Merkmalen:

- Die Haushaltsform mit der höchsten Armutsgefährdung sind alleinlebende Personen ab 65 Jahren (43,5 %).
- Bei Personen in kleinen Städten ist die Armutsgefährdung mit 5,9 % am niedrigsten, bei jenen in ländlichen Gebieten mit 17,2 % am höchsten.
- Personen mit ausländischer Staatsbürgerschaft sind mit 25,3 % häufiger armutsgefährdet als Personen mit italienischer Staatsbürgerschaft (9,8 %).
- Wie die Analyse nach Haushaltstyp ergibt auch jene nach Alter, dass Personen ab 65 Jahren mit 27,5 % eine höhere Armutsgefährdung aufweisen als jüngere Personen. Bei den unter 45-Jährigen ist sie mit 7,3 % am niedrigsten.
- Ein ähnliches Bild zeigt sich nach Erwerbsstatus. Personen im Ruhestand sind mit 21,5 % häufiger armutsgefährdet als beispielsweise Erwerbstätige (6,3 %).
- Mit steigendem Bildungsabschluss nimmt die Armutsgefährdung ab. Unter den Personen mit Oberschulabschluss beträgt sie 7,0 %, bei Personen mit Mittelschulabschluss 21,6 %.

Rischio di povertà per caratteristiche sociodemografiche della popolazione

La scarsa numerosità campionaria per sottodomini rende difficoltosa un'analisi più approfondita. Si possono tuttavia osservare alcune evidenze in base alla composizione e alle caratteristiche sociodemografiche:

- le persone oltre i 65 anni che vivono sole sono la tipologia di famiglia che ha un rischio di povertà maggiore (43,5%);
- le persone che vivono in piccole città sono quelle con il rischio di povertà più basso (5,9%), quelle in zone rurali quello più alto (17,2%);
- le persone con cittadinanza straniera hanno un rischio di povertà più alto (25,3%) rispetto a quelle con cittadinanza italiana (9,8%);
- a conferma dell'analisi per tipologia famigliare anche l'analisi per età mostra che le persone over 65 hanno un rischio di povertà maggiore (27,5%) rispetto a quelle più giovani. Sotto i 45 anni in particolare si osserva il rischio minore (7,3%);
- a supporto di ciò anche la condizione occupazionale mostra che le persone pensionate hanno un rischio di povertà maggiore (21,5%) rispetto, ad esempio, a chi ha un'occupazione (6,3%);
- all'aumentare del titolo di studio diminuisce il rischio di povertà, infatti, tra le persone con un diploma il 7,0% è a rischio povertà contro il 21,6% di chi ha la licenza di scuola media.

(2) Dieser Unterschied ist statistisch signifikant. Weitere Informationen sind den Anmerkungen zur Methodik zu entnehmen.
La differenza risulta statisticamente significativa. Per maggiori informazioni si veda la nota metodologica.

Nicht dargestellte Ergebnisse wurden aufgrund der zu geringen Stichprobengröße in den jeweiligen Analysegruppen nicht berücksichtigt. Dazu zählen beispielsweise Alleinerziehende.

Le evidenze non mostrate hanno una numerosità campionaria del dominio di analisi troppo bassa per cui non sono state considerate. Tra queste vi sono ad esempio le famiglie monogenitoriali.

Tab. 2

Armutsgefährdung nach soziodemografischen Merkmalen - 2024
Prozentwerte

Rischio di povertà per caratteristiche sociodemografiche - 2024
Valori percentuali

	Armutsgefährdung A rischio di povertà	Keine Armutsgefährdung Non a rischio di povertà	
Haushaltstyp			**Tipologia familiare**
Alleinlebende Person unter 65 Jahren	(a) 13,8	86,2	Persona che vive sola con meno di 65 anni
Alleinlebende Person über 65 Jahren	43,5	56,5	Persona che vive sola con più di 65 anni
Paar ohne Kinder	(a) 17,4	82,6	Coppia senza figli
Paar mit Kindern	(b)	94,6	Coppia con figli
Teilfamilie	(b)	77,7	Famiglia monogenitore
Anderer Haushaltstyp	(b)	(b)	Altra tipologia
Verstädterungsgrad			**Grado di urbanizzazione**
Städte	(a) 11,6	88,4	Città
Kleinere Städte	5,9	94,1	Piccole città
Ländliche Gebiete	17,2	82,8	Zone rurali
Staatsbürgerschaft			**Cittadinanza**
Italienisch	9,8	90,2	Italiana
Ausländisch	(a) 25,3	74,7	Straniera
Altersklasse (Jahre)			**Classe di età (anni)**
<45	(a) 7,3	92,7	<45
45–64	(a) 9,4	90,6	45–64
65 und mehr	27,5	72,5	65 e oltre
Erwerbsstatus			**Condizione occupazionale**
Erwerbstätig	(a) 6,3	93,7	Occupato/a
Arbeitslos	(b)	(b)	Disoccupato/a
Sonstige Situation	(a) 17,7	82,3	Altra condizione
Im Ruhestand	21,5	78,5	Pensionato/a
Studientitel			**Titolo di studio**
Bis Mittelschulabschluss	21,6	78,4	Fino a licenza di scuola media
Oberschuldiplom oder postsekundärer Abschluss	(a) 7,0	93,0	Diploma o post-diploma
Hochschulabschluss oder höherer Bildungsabschluss	(b)	97,1	Laurea o oltre
Haupteinkommensquelle			**Fonte principale di reddito**
Abhängige Erwerbstätigkeit	(a) 6,1	93,9	Lavoro dipendente
Selbstständige Erwerbstätigkeit	(b)	85,0	Lavoro autonomo
Renten und öffentliche Transferleistungen	20,7	79,3	Pensioni e trasferimenti pubblici
Sonstiges	(b)	(b)	Altro
Insgesamt	**12,1**	**87,9**	**Totale**

(a) Schätzung, die einer Stichprobengröße zwischen 20 und 49 Beobachtungen entspricht
Stima corrispondente ad una numerosità campionaria compresa tra 20 e 49 osservazioni

(b) Stichprobengröße unter 20 Beobachtungen
Numerosità campionaria inferiore a 20 osservazioni

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Anteil der armutsgefährdeten Haushalte

Während der amtliche europäische Indikator den Anteil der Personen in Haushalten mit einem Äquivalenzeinkommen unterhalb der Armutsgefährdungsschwelle berücksichtigt, lässt sich die Armutsgefährdung auch auf Haushaltsebene berechnen. In früheren ASTAT-Studien bildete der Haushalt die Zähl- und Analyseeinheit für die Armutsgefährdung.

Incidenza delle famiglie a rischio di povertà

Se da un lato l'indicatore ufficiale utilizzato a livello europeo si basa sulla quota di persone che vivono in famiglie con reddito equivalente inferiore alla soglia di povertà, dall'altro è possibile anche calcolare l'incidenza tra le famiglie. Nei precedenti studi ASTAT si considerava, infatti, come unità di conteggio e di analisi del rischio povertà la famiglia.

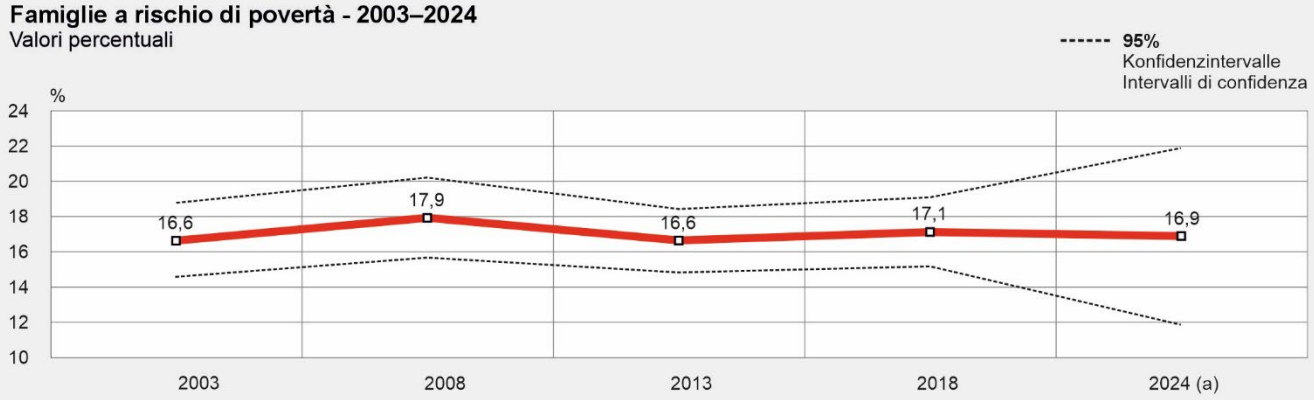
2018 lag der Anteil der **armutsgefährdeten Haushalte** laut ASTAT-Studie bei 17,1 %. Laut den EU-SILC-Daten wären es 2024 (Einkommen 2023) 16,9 % gewesen (rund 38.800 Haushalte). Trotz der methodischen Unterschiede zwischen den beiden Erhebungen lässt sich auf jeden Fall eine gewisse Kohärenz und Stabilität dieses Anteils feststellen.

Nel 2018 le **famiglie a rischio povertà** secondo i dati dello studio ASTAT erano pari al 17,1%. Secondo i dati EU-SILC, nel 2024 (redditi 2023) tale quota di famiglie sarebbe pari al 16,9% (ca. 38.800 famiglie). Nonostante le differenze metodologiche, essendo due indagini distinte, si può tuttavia osservare una certa coerenza e stabilità di tale quota.

Graf. 7

Armutsgefährdete Haushalte - 2003–2024
Prozentwerte

Famiglie a rischio di povertà - 2003–2024
Valori percentuali



(a) Für die Vorjahre bildete die ASTAT-Studie über Einkommen und Lebensbedingungen die Datenquelle, während die Daten für 2024 aus der EU-SILC-Erhebung stammen. Zu beachten ist außerdem, dass im Jahr 2024 aufgrund des Designeffekts, der sich aus der zweistufigen Stichprobenziehung ergibt, der Standardfehler und damit auch das Konfidenzintervall tendenziell größer ausfallen.
Per gli anni precedenti la fonte era lo studio ASTAT sui redditi e le condizioni di vita mentre per il 2024 la fonte dei dati è EU-SILC.
Si noti inoltre che per il 2024 a causa del design effect dovuto al campionamento a due stadi l'errore standard e l'intervallo di confidenza tende ad essere più ampio.

© astat 2026 - vg

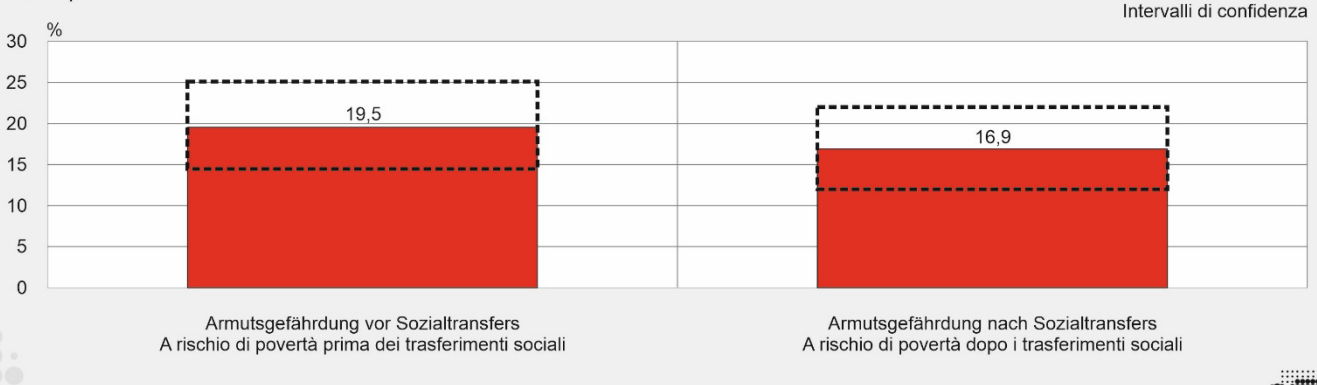
Wie bereits bei den Einzelpersonen festgestellt wurde, sinkt auch bei den Haushalten die Armutsgefährdung nach den Sozialtransfers. Der Rückgang beträgt 2,6 Prozentpunkte(3) (von 19,5 % auf 16,9 %).

Così come emerso per i singoli, anche per le famiglie il rischio di povertà dopo i trasferimenti sociali scende. La diminuzione in particolare è di 2,6 punti percentuali(3), passando da 19,5% a 16,9%.

Graf. 8

Armutsgefährdete Haushalte vor und nach Sozialtransfers - 2024
Prozentwerte

Famiglie a rischio di povertà prima e dopo i trasferimenti sociali - 2024
Valori percentuali



© astat 2026 - vg

(3) Die Veränderung ist statistisch signifikant. Die Punktschätzung beruht jedoch auf einer geringen Anzahl von Stichprobenhaushalten, deren Armutsstatus (arm/nicht arm) sich nach Einbeziehung der Transfers ändert. Das Ausmaß der geschätzten Veränderung ist daher mit Vorsicht zu interpretieren.
La variazione è statisticamente significativa. La stima si basa tuttavia su un numero esiguo di famiglie campionarie la cui classificazione (da povere a non povere) cambia dopo l'inclusione dei trasferimenti. La stima puntuale dell'entità della differenza deve pertanto essere interpretata con cautela.

FOKUS: Die soziale Schichtung der Bevölkerung anhand von Einkommensschwellen

Durch die Verwendung unterschiedlicher Schwellenwerte des Äquivalenzeinkommens kann die Bevölkerung neben der Gruppe der „Armen“ in verschiedene weitere Einkommensgruppen unterteilt werden. Es lassen sich vier Gruppen unterscheiden:

- armutsgefährdete Personen mit einem Äquivalenzeinkommen von unter 60 % des Medians
- weniger wohlhabende Personen mit einem Einkommen zwischen 60 % und 75 % des Medians
- Mittelschicht mit einem Einkommen zwischen 75 % und 200 % des Medians
- Wohlhabende mit einem Einkommen von mehr als 200 % des Medians

Nach dieser Definition gehörten 2024 in Südtirol 73,4 % der Wohnbevölkerung zur Mittelschicht. Im Jahr 2019 lag dieser Anteil laut EU-SILC-Daten bei 60,3 %. Der Anteil der armutsgefährdeten Personen sank im selben Zeitraum von 18,7 % auf 12,1 %. Beide Veränderungen sind statistisch signifikant. Die Veränderungen bei den Wohlhabenden von 6,7 % auf 4,3 % und bei den weniger Wohlhabenden von 14,3 % auf 10,2 % sind hingegen statistisch nicht signifikant(4).

FOCUS: La stratificazione sociale della popolazione attraverso le soglie di reddito

L’utilizzo di diverse soglie di reddito equivalente permette di suddividere la popolazione in diverse fasce oltre a quella "povera". Si può pertanto distinguere la popolazione in quattro tipologie:

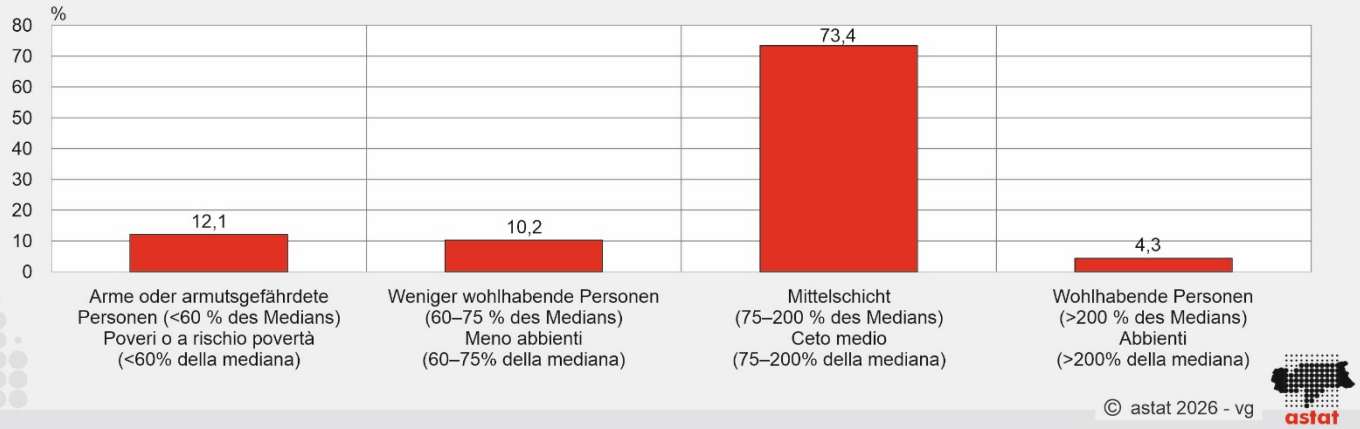
- persone a rischio di povertà (con un reddito equivalente inferiore al 60% della mediana);
- i meno abbienti (con redditi tra il 60% e il 75% della mediana);
- il ceto medio (tra il 75% e il 200% della mediana);
- gli abbienti (oltre il 200% della mediana).

Secondo questa definizione, nel 2024 il ceto medio in Alto Adige rappresenta il 73,4% dei residenti. Nel 2019, secondo i dati EU-SILC si attestava al 60,3%. Il gruppo a rischio di povertà passa dal 18,7% al 12,1%. Queste due differenze sono significative, mentre gli abbienti che passano da 6,7% a 4,3% e i meno abbienti da 14,3% a 10,2% non risultano significativi(4).

Graf. 9

Bevölkerung nach sozialer Schicht - 2024
Prozentuelle Verteilung

Popolazione per classe sociale - 2024
Composizione percentuale



© astat 2026 - vg

(4) Für die Zwecke des Tests wurden die beiden Schätzungen als unabhängig voneinander behandelt. Die Überprüfung erfolgte mittels t-Tests für die Differenz zwischen zwei unabhängigen Anteilswerten. Weitere Informationen sind den Anmerkungen zur Methodik zu entnehmen.
Le due stime sono trattate come indipendenti ai fini del test. La verifica è stata fatta mediante test t per la differenza tra due proporzioni indipendenti. Per maggiori informazioni si veda la nota metodologica.

Strategie Europa 2030: Armuts- oder Ausgrenzungsgefährdung (AROPE)

Zu den auf europäischer Ebene im Rahmen der Europa-2030-Strategie verwendeten Indikatoren zählt die **Armuts- oder Ausgrenzungsgefährdung (AROPE = At Risk Of Poverty or social Exclusion)**. Dabei handelt es sich um einen zusammengesetzten Indikator, der drei unterschiedliche Dimensionen sozialer Benachteiligung berücksichtigt. Als armuts- oder ausgrenzungsgefährdet gilt eine Person, die in einem Haushalt lebt, auf den mindestens eine der folgenden Bedingungen zutrifft:

- armutsgefährdet
- von erheblicher materieller und sozialer Deprivation betroffen
- sehr niedrige Erwerbsintensität

Abgesehen von der Armutsgefährdung wurden die beiden anderen Teilindikatoren seit 2022 von EUROSTAT überarbeitet. Die „erhebliche materielle Deprivation“ wurde durch die „erhebliche materielle und soziale Deprivation“ ersetzt. Dieser Indikator soll zuverlässiger sein und genauere Informationen über Ausmaß und Zusammensetzung der Deprivation liefern. Bei der niedrigen Erwerbsintensität wurde die Bezugsbevölkerung weiter gefasst. Dadurch soll die aktuelle soziodemografische Struktur der europäischen Länder besser berücksichtigt werden.

Eine Person gilt als armuts- oder ausgrenzungsgefährdet, wenn mindestens eine dieser drei Bedingungen erfüllt ist. Trifft mehr als eine Bedingung zu, wird die Person dennoch nur einmal gezählt.

Auch bei diesem Indikator bildet die anhand des gesamtstaatlichen Medianeinkommens berechnete Armutsgefährdung den ersten Teilindikator.

Dies ermöglicht einen einfachen Vergleich mit anderen Gebieten bis auf NUTS-2-Ebene. Wie bereits gezeigt, wird dabei jedoch nicht die lokale Einkommenssituation berücksichtigt, womit die Armutsgefährdung in Südtirol unterschätzt wird.

Trotz der durch den Stichprobenfehler bedingten Schwankungen weist Südtirol im Jahr 2024 mit 6,6 % die niedrigste Armuts- oder Ausgrenzungsgefährdung (AROPE) im europäischen Vergleich auf.

Strategia Europa 2030: Rischio di povertà o di esclusione sociale (AROPE)

Tra gli indicatori utilizzati a livello europeo (Strategia Europa 2030) si trova il **rischio di povertà o di esclusione sociale (AROPE = At Risk Of Poverty or social Exclusion)**. Si tratta di un indicatore composito che considera tre diverse dimensioni del disagio. In particolare, è da considerarsi a rischio di povertà o esclusione sociale un individuo che vive in una famiglia che si trovi in almeno una delle seguenti condizioni:

- a rischio di povertà;
- in grave deprivazione materiale e sociale;
- a bassa intensità di lavoro.

A parte il rischio povertà gli altri due sottoindicatori sono stati rivisti da EUROSTAT a partire dal 2022. La misura di grave deprivazione materiale è stata sostituita con una misura di grave deprivazione materiale e sociale, che ci si aspetta possa essere più affidabile e possa fornire maggiori dettagli sulla composizione e sull’intensità della gravità della deprivazione. Per quanto riguarda la bassa intensità di lavoro, si adotta una definizione più ampia della popolazione di riferimento, in modo da riflettere in modo più puntuale l’attuale struttura sociodemografica dei Paesi europei.

Una persona è considerata a rischio di povertà o di esclusione sociale se si trova in almeno una di queste tre condizioni; se ne presenta più di una, viene comunque conteggiata una sola volta.

Anche tale indicatore è costruito utilizzando come primo sottoindicatore il rischio povertà calcolato attraverso il reddito mediano nazionale.

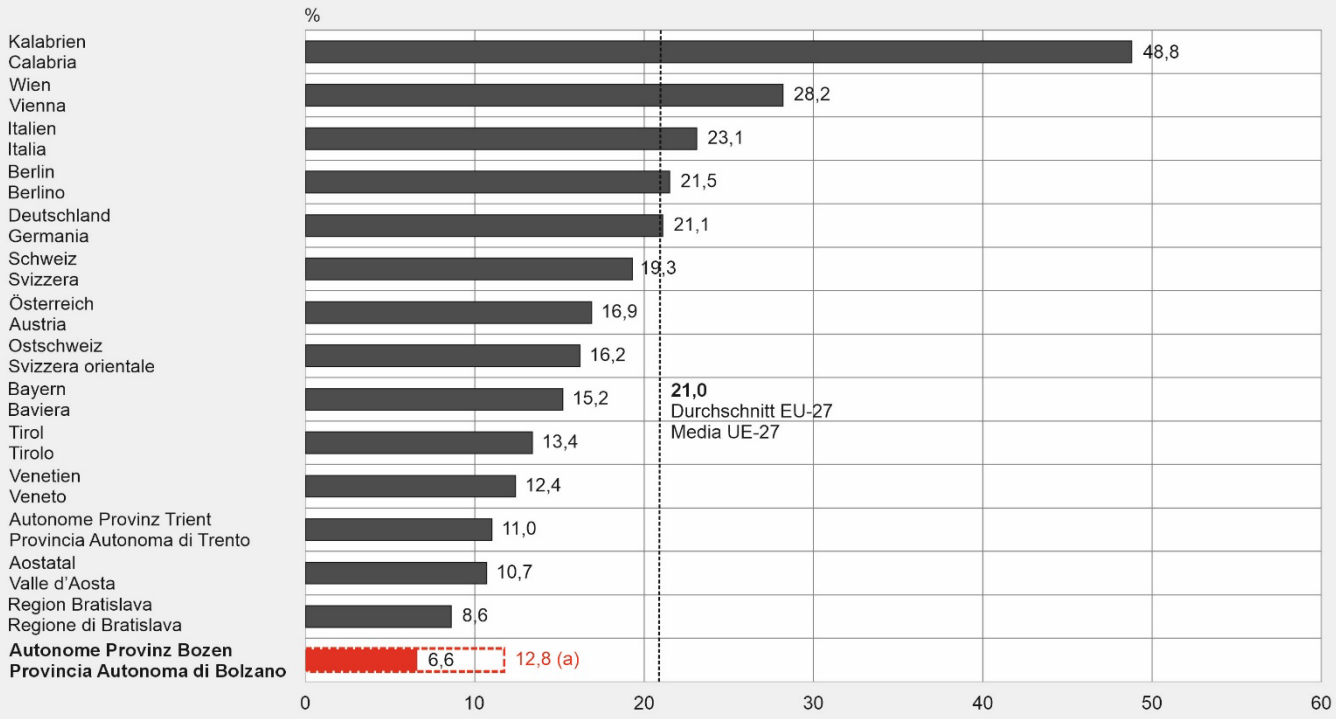
Ciò consente un facile confronto con altri territori fino ad un livello NUTS2, sebbene come si è visto non tenga conto della situazione reddituale locale sottostimando il rischio di povertà in Alto Adige.

Al di là delle oscillazioni di tale indicatore per via dell’errore campionario, si può tuttavia osservare che la provincia di Bolzano nel 2024 vanta l’indicatore AROPE (a rischio di povertà o esclusione sociale) più basso (6,6%) nel contesto europeo.

Graf. 10

Armuts- oder Ausgrenzungsgefährdung (AROPE) in ausgewählten Gebieten - 2024
Prozentwerte

Rischio di povertà o esclusione sociale (AROPE) per alcuni territori - 2024
Valori percentuali



(a) Mit einer AROP-Komponente, die auf der lokalen Schwelle basiert
Con una componente AROP basata sulla soglia locale

© astat 2026 - vg

Unter Verwendung des Teilindikators zur Armutsgefährdung (12,1 %), den das ASTAT anhand des Südtiroler Medianeinkommens berechnet hat, lässt sich auch die **Armuts- oder Ausgrenzungsgefährdung (AROPE)** neu berechnen. Dabei wird anstelle des gesamtstaatlichen das **lokale mediane Äquivalenzeinkommen** zugrunde gelegt. Die beiden anderen Teilindikatoren stehen hingegen nicht in direktem Zusammenhang mit dem Haushaltseinkommen.

Die so berechnete AROPE-Quote steigt somit von 6,6 % auf 12,8 % der Bevölkerung, die von Armut oder sozialer Ausgrenzung bedroht sind.

Facendo ricorso al sottoindicatore di rischio di povertà calcolato da ASTAT (12,1%) sulla base del reddito mediano altoatesino è possibile, pertanto, ricalcolare anche il **rischio di povertà o esclusione sociale (AROPE) utilizzando il reddito mediano equivalente locale** anziché quello nazionale. Gli altri due sottoindicatori non sono invece direttamente collegati al reddito famigliare.

L'indicatore AROPE così calcolato passa quindi dal 6,6% di persone a rischio di povertà o esclusione sociale al 12,8%.

Tab. 3

Indikatoren für von Armut und sozialer Ausgrenzung bedrohte Personen in Südtirol (lokale Schwelle) - 2024 (a)

Indicatori per le persone a rischio di povertà o esclusione sociale in Alto Adige (soglia locale) - 2024 (a)

INDIKATOR	Anzahl Numero	% Anteil Quota %	INDICATORE
Von Armut oder sozialer Ausgrenzung bedrohte Personen (b)	68.094	12,8	Persone a rischio di povertà o esclusione sociale (b)
davon			*di cui*
in Haushalten mit niedriger Erwerbsintensität lebende Personen (c)	*(d) 5.144*	*(d) 1,3*	*persone appartenenti a famiglie a bassa intensità di lavoro (c)*
von Armut bedrohte Personen, nach Sozialtransfers	*64.539*	*12,1*	*persone a rischio di povertà dopo i trasferimenti sociali*
Personen mit erheblicher materieller und sozialer Deprivation	*(e)*	*(e)*	*persone in situazione di grave deprivazione materiale e sociale*

(a) Die Armutsgefährdung wird auf Grundlage der Einkommen des dem Erhebungsjahr vorangehenden Jahres berechnet; die niedrige Erwerbsintensität basiert auf der Gesamtzahl der von den Haushaltsmitgliedern geleisteten Arbeitsmonate, ebenfalls im Jahr vor der Erhebung.
Il rischio di povertà è calcolato sui redditi dell'anno precedente l'indagine e la bassa intensità di lavoro sul numero totale di mesi lavorati dai componenti della famiglia, sempre durante l'anno precedente l'indagine.

(b) Die Anzahl der von Armut oder sozialer Ausgrenzung betroffenen Personen stimmt nicht mit der Summe der in den Teilindikatoren betroffenen Personen überein, da eine Person bei mehreren Teilindikatoren als betroffen gezählt werden kann. Beim Gesamtindikator wird sie jedoch nur einmal gezählt. Außerdem entspricht der Wert nicht dem von ISTAT/EUROSTAT veröffentlichten offiziellen AROPE-Indikator, da die Komponente der Armutsgefährdung anhand des lokalen medianen Äquivalenzeinkommens und nicht anhand des gesamtstaatlichen medianen Äquivalenzeinkommens berechnet wird.
Il numero delle persone a rischio di povertà o esclusione sociale non corrisponde alla somma dei tre sottoindicatori, poiché una stessa persona può trovarsi contemporaneamente in più condizioni. Nell'indicatore complessivo ciascuna persona viene conteggiata una sola volta. Inoltre, il valore non coincide con l'indicatore AROPE ufficiale diffuso da ISTAT/EUROSTAT, poiché la componente del rischio di povertà è calcolata utilizzando il reddito mediano equivalente locale anziché quello nazionale.

(c) Der Anteilswert bezieht sich auf die Bevölkerung von 0–64 Jahren. Dieser Indikator ist aufgrund der methodischen Änderung nicht mit den vorhergehenden vergleichbar.
La quota si riferisce alla popolazione da 0 a 64 anni. Tale indicatore non è confrontabile con i precedenti a causa del cambio metodologico.

(d) Schätzung, die einer Stichprobengröße zwischen 20 und 49 Beobachtungen entspricht
Stima corrispondente ad una numerosità campionaria compresa tra 20 e 49 osservazioni

(e) Schätzung, die einer Stichprobengröße unter 20 Beobachtungen entspricht
Stima corrispondente ad una numerosità campionaria inferiore a 20 osservazioni

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Wie ungleich sind die Einkommen verteilt?

Neben der Schätzung der Armutsindikatoren ermöglicht die Analyse der Einkommensverteilung auch eine Bewertung der sozialen Verteilungsgerechtigkeit. Die Einkommenskonzentration ist dabei ein wichtiger Indikator für die wirtschaftliche Ungleichheit innerhalb einer Bevölkerung.

Werden die Personen nach ihrem Äquivalenzeinkommen aufsteigend geordnet und in fünf gleich große Gruppen (Quintile) eingeteilt, lässt sich eine erste **Analyse der Ungleichheit** in der Bevölkerung durchführen. Der **S80/S20**-Indikator zeigt, wie sich das Gesamteinkommen auf die unteren im Vergleich zu den oberen Einkommensgruppen verteilt. Er gibt an, wie oft das gesamte Einkommen der reichsten 20 % jenes der ärmsten 20 % der Bevölkerung enthält.

Bezogen auf das Nettoäquivalenzeinkommen der Haushalte ergibt sich ein Verhältnis von 3,4 (Einkommen 2023). Das heißt, dass die reichsten 20 % der Südtiroler Haushalte insgesamt über 3,4-mal so viel Einkommen verfügen wie die ärmsten 20 %.

Quanto sono disuguali i redditi?

Oltre alla stima degli indicatori di povertà, l'analisi della distribuzione dei redditi consente di valutare il livello di equità sociale. Il grado di concentrazione del reddito rappresenta infatti uno degli indicatori più significativi delle disuguaglianze economiche presenti in una popolazione.

Se si ordinano le persone dal reddito equivalente più basso a quello più alto e si classificano in cinque gruppi (quinti) è possibile compiere una prima **analisi della disuguaglianza** nella popolazione. Per comprendere quanto ammontare del reddito complessivo sia concentrato nelle classi inferiori piuttosto che nelle classi superiori della distribuzione del reddito, si utilizza l'indicatore **S80/S20** che descrive quante volte la somma dei redditi del 20% più ricco contiene la somma dei redditi del 20% più povero.

Considerando il reddito netto equivalente famigliare si osserva che tale rapporto è pari a 3,4 (redditi 2023). In altre parole, il 20% delle famiglie più ricche in Alto Adige detiene un ammontare complessivo di redditi di 3,4 volte superiore all'ammontare del 20% più povero.

Ein weiterer häufig verwendeter Indikator zur Messung der Ungleichheit der Einkommensverteilung ist der **Gini-Koeffizient,** der Werte zwischen 0 und 100 annehmen kann. Dabei weisen Werte nahe 0 auf eine gleichmäßigere Einkommensverteilung in der Bevölkerung hin, höhere hingegen auf eine stärkere Einkommenskonzentration auf einen kleineren Teil der Bevölkerung.

Für 2024 wurde der Gini-Koeffizient auf 24,1 geschätzt, 2018 lag er bei 31,7. Der aktuelle Wert weist auf eine gleichmäßigere Einkommensverteilung hin als bei der vorhergehenden Erhebung.

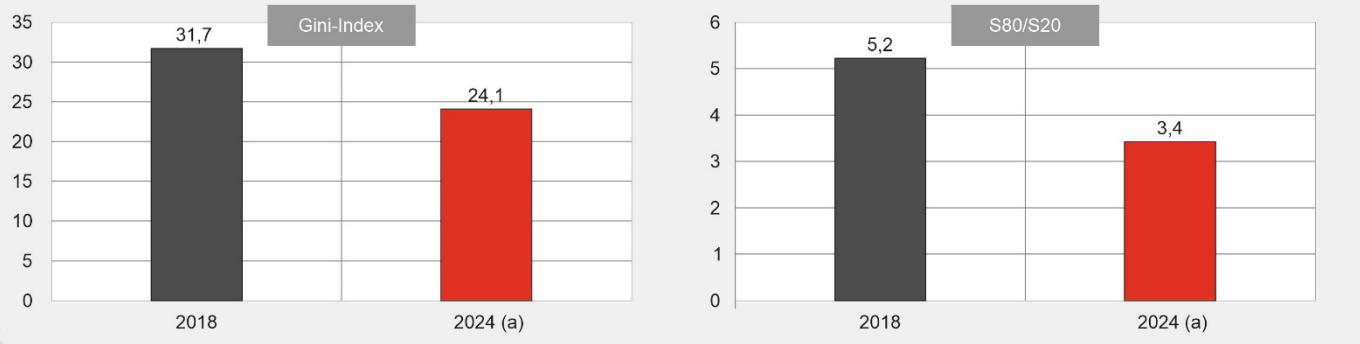
Altrettanto utilizzato è l'**indice di Gini**, uno degli indicatori più noti per misurare la disuguaglianza nella distribuzione dei redditi. Assume valori compresi tra 0 e 100: valori vicini a 0 indicano una distribuzione più uniforme del reddito tra la popolazione, mentre valori più elevati segnalano una maggiore concentrazione del reddito nelle mani di un numero limitato di persone.

Nel 2024 l'indice di Gini è stimato pari a 24,1, contro 31,7 nel 2018. Il dato indica una distribuzione dei redditi meno diseguale rispetto a quella osservata nel precedente studio.

Graf. 11

Indikatoren für Ungleichheit in Südtirol - 2018 und 2024

Indicatori di disuguaglianza in Alto Adige - 2018 e 2024



(a) Für die Vorjahre bildete die ASTAT-Studie über Einkommen und Lebensbedingungen die Datenquelle, während die Daten für 2024 aus der EU-SILC-Erhebung stammen.
Per gli anni precedenti la fonte era lo studio ASTAT sui redditi e le condizioni di vita mentre per il 2024 la fonte dei dati è EU-SILC.

© astat 2026 - vg

Sowohl beim S80/S20-Verhältnis als auch beim Gini-Koeffizienten ist zu beachten, dass es sich um Schätzungen aus einer Stichprobenerhebung handelt. Die festgestellten Unterschiede sind daher mit Vorsicht zu interpretieren. Zudem ist zu berücksichtigen, dass für die Vorjahre die ASTAT-Erhebung über Einkommen und Lebensbedingungen(5) als Datenquelle diente, während die Daten für das Jahr 2024 aus der EU-SILC-Erhebung stammen. Der Wert für 2024 (Einkommen 2023) ist daher aus methodischer Sicht nicht vollständig mit den Ergebnissen der früheren ASTAT-Studien vergleichbar.

Ein räumlicher Vergleich der Ungleichheit bis zur NUTS-2-Ebene ist nur für das S80/S20-Verhältnis verfügbar.

Wie bereits beim AROPE-Indikator festgestellt wurde, weist Südtirol mit 3,4 eines der niedrigsten S80/S20-Verhältnisse Europas auf. Der Durchschnitt der EU-27 beträgt 4,7.

Sia per quanto riguarda l'indicatore sul rapporto S80/S20 sia per l'indice di Gini è importante notare che si tratta di stime ottenute da un'indagine campionaria, quindi le differenze osservate devono essere interpretate con cautela. Inoltre, si noti che per gli anni precedenti la fonte era lo studio ASTAT sui redditi e le condizioni di vita(5) mentre per il 2024 la fonte dei dati è EU-SILC. Dal punto di vista metodologico il dato del 2024 (redditi 2023) non è del tutto confrontabile con i precedenti studi ASTAT.

Il confronto territoriale della disuguaglianza fino ad un livello regionale (NUTS2) è disponibile solo per l'indicatore S80/S20.

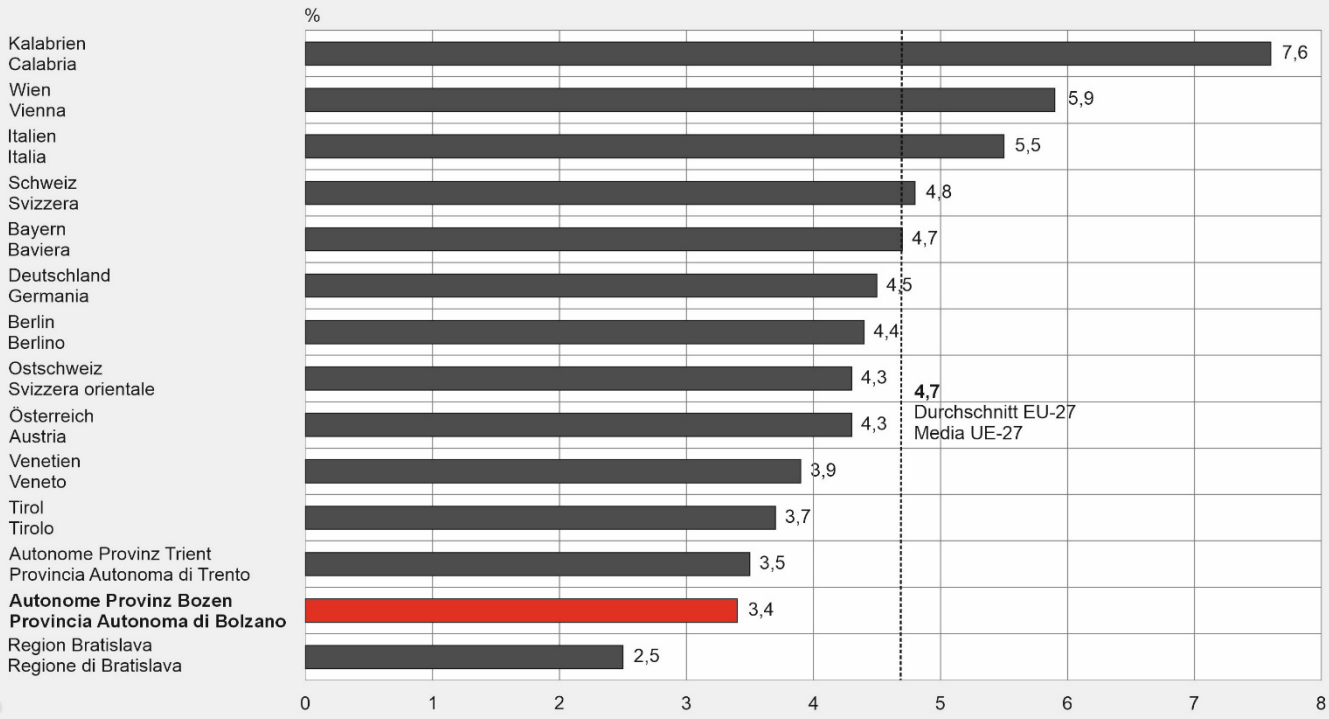
Come osservato anche per l'indicatore AROPE la Provincia di Bolzano vanta un rapporto S80/S20 tra i più bassi in Europa pari a 3,4. La media UE-27 è pari a 4,7.

(5) astat **info** 11/2021: Einkommen und Lebensbedingungen der Haushalte 2018–2019 und Schätzung 2020
astat **info** 11/2021: Redditi e condizioni di vita delle famiglie 2018–2019 e stima 2020

Graf. 12

Einkommensquintilverhältnis S80/S20 in ausgewählten Gebieten - 2024
Prozentwerte

Rapporto di reddito S80/S20 per alcuni territori - 2024
Valori percentuali



© astat 2026 - vg

Ausblick: Entwicklungsmöglichkeiten und Perspektiven

Entwicklungsperspektiven

Das ASTAT arbeitet daran, die Statistiken zur Armut in Südtirol weiter zu vertiefen und ihre Zuverlässigkeit zu erhöhen. Vorrangiges Ziel ist die Vergrößerung der Stichprobe der Erhebungen. Darüber hinaus führt das ASTAT weitere methodische Analysen durch, die auch im Laufe des Jahres 2027 fortgesetzt werden.

Vergrößerung des Stichprobenumfangs

Sowohl die Erhebung über die Ausgaben der privaten Haushalte als auch die EU-SILC-Erhebung werden in Südtirol anhand sehr kleiner Stichproben durchgeführt. Wie bereits gezeigt, ermöglichen diese keine detaillierten Analysen mit statistisch zuverlässigen Ergebnissen. Ziel des ASTAT ist es daher, durch spezifische Vereinbarungen mit dem ISTAT eine Ausweitung der Stichprobe für diese Erhebungen auf Landesebene zu erreichen. Dies ist derzeit der bevorzugte Ansatz, da dadurch weiterhin amtliche Quellen genutzt und zuverlässigere Indikatoren für Südtirol erstellt werden könnten.

Prospettive: sviluppi possibili e scenari futuri

Prospettive di sviluppo

L'ASTAT sta lavorando per rendere più approfondite e affidabili le statistiche sulla povertà in Alto Adige. La strada prioritaria è l'ampliamento del campione delle indagini; accanto a questa, l'ASTAT sta svolgendo, e continuerà a svolgere nel corso del 2027, ulteriori analisi tecniche.

Ampliamento della dimensione campionaria

Sia l'indagine sulle spese delle famiglie sia l'indagine EU-SILC sono svolte in Alto Adige con campioni ridotti, che non consentono, come si è visto, di scendere nel dettaglio con analisi statisticamente affidabili. L'obiettivo dell'ASTAT è ottenere, tramite accordi ad hoc con l'ISTAT, un ampliamento del campione di queste indagini nel territorio provinciale. È la strada preferibile al momento, perché consente di continuare a lavorare con fonti ufficiali e di produrre indicatori più affidabili per l'Alto Adige.

Es wird mit folgenden Vorteilen gerechnet:

- größere Zuverlässigkeit der erstellten statistischen Indikatoren mit engeren Konfidenzintervallen
- bessere Analysemöglichkeiten für Untergruppen, beispielsweise durch Verknüpfungen mit soziodemografischen Variablen (Haushaltstyp, Alter, Erwerbsstatus, Bildungsabschluss usw.), die derzeit aufgrund der geringen Fallzahlen in den einzelnen Zellen nur eingeschränkt möglich sind

Weitere Entwicklungsperspektiven

Das ASTAT analysiert derzeit die EU-SILC-Daten 2025. Parallel dazu werden folgende weitere methodische Möglichkeiten getestet:

- Pooling mehrerer Jahre: Durch die Zusammenführung mehrerer Erhebungsjahre (EU-SILC und Erhebung über die Konsumausgaben der privaten Haushalte) kann aufgrund der größeren Stichprobe die statistische Zuverlässigkeit erhöht werden. Allerdings steht dann kein jährlicher Wert mehr zur Verfügung, sondern beispielsweise nur ein Dreijahreswert.
- Nutzung mehrerer Datenquellen und Small-Area-Schätzung: Die ASTAT-Studie „Die Einkommen der Südtiroler Haushalte anhand der IRPEF-Steuererklärungen - 2019–2022“ hat gezeigt, dass die Steuererklärungen eine geeignete administrative Datenquelle für die Analyse der Haushaltseinkommen in Südtirol darstellen. Die ermittelten Werte sind sowohl mit den früheren ASTAT-Studien als auch mit den EU-SILC-Daten vergleichbar. Diese Datenquelle weist jedoch auch Einschränkungen auf. Durch ihre Verknüpfung mit der EU-SILC-Erhebung könnten die Stärken beider Quellen genutzt werden: einerseits werden alle Steuerpflichtigen erfasst, andererseits werden auch darin nicht enthaltene Einkommensbestandteile wie die Sozialtransfers berücksichtigt. Das ASTAT testet derzeit ein Small-Area-Schätzverfahren (Small Area Estimation), bei dem beide Quellen gemeinsam genutzt werden. Damit soll die Armutsgefährdung auf einer kleinräumigeren Ebene geschätzt werden.

Glossar

Niedrige Erwerbsintensität - Europa 2030: Anteil der Personen, die in Haushalten leben, in denen das Verhältnis zwischen der Gesamtzahl der von den Haushaltsmitgliedern im Referenzjahr der Einkommen (dem Jahr vor der Erhebung) geleisteten Arbeitsmonate und der theoretisch für Erwerbstätigkeit verfügbaren Gesamtzahl an Monaten unter 0,20 liegt.

I vantaggi attesi sono principalmente:

- una maggiore affidabilità degli indicatori statistici prodotti, con intervalli di confidenza più ristretti;
- una maggiore possibilità di analisi per sottodomini, ad esempio attraverso incroci con variabili sociodemografiche (tipologia familiare, età, condizione occupazionale, titolo di studio ecc.), oggi limitati dalla scarsa numerosità delle singole celle.

Ulteriori linee di sviluppo

L’ASTAT sta al momento analizzando i dati 2025 di EU-SILC, parallelamente si stanno testando queste ulteriori possibilità tecniche:

- Pooling di più anni. Combinare più annualità d’indagine (EU-SILC e spese delle famiglie) permette di aumentare l’attendibilità statistica grazie a un campione più ampio, ma comporta l’impossibilità di disporre di un dato annuale: si potrebbe produrre, ad esempio, solo un dato triennale.
- Utilizzo di più fonti e stima per piccole aree. Lo studio ASTAT "I redditi delle famiglie altoatesine attraverso le dichiarazioni IRPEF - 2019–2022" ha mostrato che le dichiarazioni dei redditi sono una fonte amministrativa utile per analizzare i redditi delle famiglie in provincia, con valori comparabili sia con i precedenti studi ASTAT sia con i dati EU-SILC. Questa fonte presenta però dei limiti. Combinarla con EU-SILC permetterebbe di sfruttare i punti di forza di entrambe: da un lato la copertura dell’intero universo dei contribuenti, dall’altro l’inclusione di componenti di reddito assenti nelle dichiarazioni, come i trasferimenti sociali. L’ASTAT sta testando un metodo di stima per piccole aree (Small Area Estimation) che utilizza le due fonti congiuntamente per stimare il rischio di povertà a un livello territoriale più dettagliato.

Glossario

Bassa intensità di lavoro - Europa 2030: percentuale di persone che vivono in famiglie per le quali il rapporto fra il numero totale di mesi lavorati dai componenti della famiglia durante l’anno di riferimento dei redditi (quello precedente all’anno di rilevazione) e il numero totale di mesi teoricamente disponibili per attività lavorative è inferiore a 0,20.

Bei der Berechnung dieses Verhältnisses werden die Haushaltsmitglieder zwischen 18 und 64 Jahren berücksichtigt. Ausgenommen sind Studierende zwischen 18 und 24 Jahren, Personen, die sich als aus dem Erwerbsleben ausgeschieden bezeichnen oder eine beliebige Rente beziehen (ausgenommen Hinterbliebenenrenten). Ebenfalls ausgenommen sind Nichterwerbspersonen zwischen 60 und 64 Jahren in Haushalten, deren Haupteinkommensquelle Renteneinkommen sind (ausgenommen Hinterbliebenenrenten). Haushalte, die ausschließlich aus Minderjährigen, Studierenden unter 25 Jahren und Personen ab 65 Jahren bestehen, werden bei der Berechnung des Indikators nicht berücksichtigt. Um den neuen Anforderungen der Strategie Europa 2030 Rechnung zu tragen, wird seit der Erhebung 2022 der neue Indikator „Niedrige Erwerbsintensität - Europa 2030“ veröffentlicht. Er ersetzt den bisherigen Indikator „Niedrige Erwerbsintensität“. Die beiden Indikatoren sind nicht miteinander vergleichbar.

Ai fini del calcolo di tale rapporto, si considerano i membri della famiglia di età compresa fra i 18 e i 64 anni, escludendo: gli studenti nella fascia di età tra i 18 e i 24 anni, coloro che si definiscono ritirati dal lavoro o che percepiscono un qualunque tipo di pensione (escluse quelle di reversibilità o ai superstiti), gli inattivi nella fascia di età tra i 60 e i 64 anni che vivono in famiglie dove la principale fonte di reddito è da pensione (escluse quelle di reversibilità o ai superstiti). Le famiglie composte soltanto da minori, da studenti di età inferiore a 25 anni e da persone di 65 anni o più non sono incluse nel calcolo dell'indicatore. Per rispondere alle nuove esigenze della Strategia Europa 2030, a partire dall’indagine 2022 viene diffuso il nuovo indicatore "Bassa intensità di lavoro - Europa 2030" in sostituzione del vecchio indicatore "Bassa intensità di lavoro". I due indicatori non sono tra loro confrontabili.

Erhebliche materielle und soziale Deprivation - Europa 2030: Anteil der Personen, bei denen mindestens 7 von insgesamt 13 Merkmalen materieller und sozialer Deprivation vorliegen (7 auf Haushaltsebene und 6 auf individueller Ebene).

Grave deprivazione materiale e sociale - Europa 2030: percentuale di persone che registrano almeno sette segnali di deprivazione materiale e sociale su una lista di tredici (sette relativi alla famiglia e sei relativi all’individuo) indicati di seguito.

Merkmale auf Haushaltsebene: 1) unerwartete Ausgaben nicht bestreiten können (der Referenzbetrag für unerwartete Ausgaben entspricht etwa 1/12 der jährlichen Armutsgefährdungsschwelle, die auf Basis der Daten zwei Jahre vor der Erhebung berechnet wurde); 2) sich nicht jedes Jahr eine einwöchige Urlaubsreise außerhalb des Wohnorts leisten können; 3) Zahlungsrückstände bei Rechnungen, Miete, Hypothek oder anderen Darlehen; 4) sich nicht mindestens jeden zweiten Tag eine angemessene Mahlzeit mit Fleisch, Fisch oder einer gleichwertigen vegetarischen Proteinquelle leisten können; 5) die Wohnung nicht angemessen beheizen können; 6) sich kein Auto leisten können; 7) beschädigte oder unbrauchbare Möbel nicht durch funktionstüchtige Möbel ersetzen können.

Segnali familiari: 1) non poter sostenere spese impreviste (l’importo di riferimento per le spese impreviste è pari a circa 1/12 del valore della soglia di povertà annuale calcolata con riferimento a due anni precedenti l’indagine); 2) non potersi permettere una settimana di vacanza all’anno lontano da casa; 3) essere in arretrato nel pagamento di bollette, affitto, mutuo o altro tipo di prestito; 4) non potersi permettere un pasto adeguato almeno una volta ogni due giorni, cioè con proteine della carne, del pesce o equivalente vegetariano; 5) non poter riscaldare adeguatamente l’abitazione; 6) non potersi permettere un’automobile; 7) non poter sostituire mobili danneggiati o fuori uso con altri in buono stato.

Individuelle Merkmale: 8) sich keinen zu Hause nutzbaren Internetanschluss leisten können; 9) abgetragene Kleidung nicht durch neue ersetzen können; 10) sich nicht zwei Paar Schuhe in gutem Zustand für den täglichen Gebrauch leisten können; 11) sich nicht leisten können, fast jede Woche einen kleinen Geldbetrag für persönliche Bedürfnisse auszugeben; 12) sich keine regelmäßigen kostenpflichtigen Freizeitaktivitäten außerhalb der Wohnung leisten können; 13) es sich nicht leisten können, mindestens einmal im Monat Verwandte und/oder Freunde zum gemeinsamen Essen oder Trinken zu treffen.

Segnali individuali: 8) non potersi permettere una connessione internet utilizzabile a casa; 9) non poter sostituire gli abiti consumati con capi di abbigliamento nuovi; 10) non potersi permettere due paia di scarpe in buone condizioni per tutti i giorni; 11) non potersi permettere di spendere quasi tutte le settimane una piccola somma di denaro per le proprie esigenze personali; 12) non potersi permettere di svolgere regolarmente attività di svago fuori casa a pagamento; 13) non potersi permettere di incontrare familiari e/o amici per bere o mangiare insieme almeno una volta al mese.

Um den neuen Anforderungen der Strategie Europa 2030 Rechnung zu tragen, wird seit der Erhebung 2022 der neue Indikator „Erhebliche materielle und soziale Deprivation - Europa 2030“ veröffentlicht. Er ersetzt den bisherigen Indikator „Erhebliche materielle Deprivation“. Die beiden Indikatoren sind nicht miteinander vergleichbar.

Per rispondere alle nuove esigenze della Strategia Europa 2030, a partire dall’indagine 2022 viene diffuso il nuovo indicatore "Grave deprivazione materiale e sociale - Europa 2030" in sostituzione del vecchio indicatore "Grave deprivazione materiale". I due indicatori non sono tra loro confrontabili.

Renten und öffentliche Transferleistungen: Die Renten umfassen regelmäßig oder dauerhaft ausbezahlte monetäre Sozialleistungen. Dazu zählen Alters-, Dienstalters- und vorgezogene Pensionen, die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern bei Erreichen eines bestimmten Alters, nach einer bestimmten Anzahl von Beitragsjahren oder bei Vorliegen der

Pensioni e Trasferimenti pubblici: le pensioni comprendono prestazioni sociali in denaro di tipo periodico o continuativo. Ne fanno parte le pensioni (da lavoro) erogate al lavoratore al raggiungimento di una determinata età, alla maturazione di un certo numero di anni di contributi previdenziali, o in possesso dei requisiti di legge (vecchiaia, anzianità,

gesetzlichen Voraussetzungen gewährt werden; Renten aufgrund von Arbeitsunfällen oder Berufskrankheiten; Invaliditätsleistungen an Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer mit eingeschränkter Erwerbsfähigkeit; sogenannte Hinterbliebenenrenten, die im Todesfall der pensionsberechtigten Person an andere Familienmitglieder ausbezahlt werden; Invaliditäts- oder Zivilinvaliditätsrenten; Pflegegeld; Sozialrenten oder Sozialzulagen sowie Kriegsrenten.

Die öffentlichen Transferleistungen umfassen Arbeitslosengeld (ASpI, NASpI, Arbeitslosengeld für die Landwirtschaft usw.), Mobilitätsunterstützung und Leistungen der Lohnausgleichskasse. Dazu gehören auch Abfertigungen bei Beendigung des Arbeitsverhältnisses, Arbeitsstipendien und Vergütungen für berufliche Eingliederung und gemeinnützige Tätigkeiten. Hinzu kommen Studienbeihilfen, Familienzulagen, Zulagen für Haushalte mit mindestens drei minderjährigen Kindern sowie Mindesteinkommen und andere finanzielle Hilfen für bedürftige Haushalte. Ebenfalls berücksichtigt wird die Einkaufskarte (Social Card).

Absolute Armut: Als absolut arm gelten Haushalte, deren monatliche Ausgaben dem Wert der absoluten Armutsschwelle entsprechen oder darunter liegen. Diese Schwelle unterscheidet sich nach Größe und Alterszusammensetzung des Haushalts, Region und Art der Wohnsitzgemeinde.

Relative Armut: Als relativ arm gelten Haushalte, deren monatliche Ausgaben dem Wert der relativen Armutsgrenze entsprechen oder darunter liegen. Sie unterscheidet sich nach Anzahl der Haushaltsmitglieder.

Nettohaushaltseinkommen: Es umfasst Einkommen aus abhängiger Arbeit einschließlich Sachleistungen (Essensgutscheine, Dienstwagen, Erstattung von Gesundheits-, Schul- oder Kinderbetreuungskosten, Incentive-Reisen, vom Unternehmen hergestellte Güter usw.), Einkommen aus selbstständiger Arbeit, Einkommen aus Sach- und Finanzvermögen, Renten sowie sonstige öffentliche und private Transferleistungen, den Geldwert von im Haushalt für den Eigenverbrauch erzeugten Gütern. Abgezogen werden die persönlichen Einkommensteuern, Steuern und Abgaben auf die Wohnung sowie die Sozialbeiträge der abhängig und selbstständig Erwerbstätigen. Davon werden Transferleistungen an andere Haushalte, beispielsweise Unterhaltszahlungen an ehemalige Ehepartnerinnen oder Ehepartner abgezogen. In der für die Studie verwendeten Einkommensdefinition sind die unterstellten Mieten nicht enthalten.

Äquivalenzeinkommen: Das Äquivalenzeinkommen wird berechnet, indem das Nettohaushaltseinkommen durch einen geeigneten Anpassungskoeffizienten (Äquivalenzskala) geteilt wird. Dadurch werden Skaleneffekte berücksichtigt und die Einkommen unterschiedlich zusammengesetzter Haushalte direkt vergleichbar gemacht. Die Äquivalenzskala („modifizierte OECD-Skala“, die auch auf europäischer Ebene Anwendung findet) ergibt sich aus der Summe der individuellen Koeffizienten. Die erste erwachsene Person erhält das Gewicht 1, jede weitere erwachsene Person 0,5 und jedes Kind unter 14 Jahren 0,3. Alle Mitglieder desselben Haushalts verfügen über dasselbe (individuelle) Nettoäquivalenzeinkommen.

anticipate); le rendite per infortunio sul lavoro o malattie professionali; gli assegni di invalidità ai lavoratori per ridotte capacità di lavoro; le pensioni cosiddette "indirette", ovvero quelle erogate ad altro familiare nel caso di decesso del titolare dell’assegno pensionistico (pensioni di reversibilità); le pensioni di inabilità o invalidità civile; le indennità di accompagnamento; le pensioni o assegni sociali; le pensioni di guerra.

I trasferimenti pubblici comprendono le indennità di disoccupazione (Aspi, Naspi, disoccupazione agricola ecc.) o di mobilità, il trattamento di cassa integrazione guadagni, liquidazioni per interruzione del rapporto di lavoro, le borse lavoro e i compensi per l’inserimento professionale e per i lavori socialmente utili, le borse di studio, gli assegni al nucleo familiare, l’assegno al nucleo con almeno tre figli minori, il reddito minimo di inserimento o altri aiuti in denaro per le famiglie in difficoltà, la Carta acquisti (Social card).

Povertà assoluta: sono classificate come assolutamente povere le famiglie con una spesa mensile pari o inferiore al valore della soglia di povertà assoluta (che si differenzia per dimensione e composizione per età della famiglia, per regione e per tipo di comune di residenza).

Povertà relativa: sono classificate come povere in termini relativi le famiglie che hanno una spesa mensile pari o inferiore al valore della soglia di povertà relativa (che si differenzia per numero di componenti).

Reddito netto familiare: include i redditi da lavoro dipendente compresi i fringe benefits (buoni pasto, auto aziendale, rimborsi spese sanitarie, scolastiche o asili nido, vacanze premio, beni prodotti dall’azienda, eccetera) e i redditi da lavoro autonomo, quelli da capitale reale e finanziario, le pensioni e altri trasferimenti pubblici e privati, il valore monetario di eventuali beni prodotti in famiglia per l’autoconsumo, al netto delle imposte personali sul reddito, delle tasse e tributi sull’abitazione e dei contributi sociali a carico dei lavoratori dipendenti e autonomi. Da tale importo vengono sottratti i trasferimenti versati ad altre famiglie (per esempio, gli assegni di mantenimento per un ex-coniuge). Nella definizione di reddito adottata nello studio non sono inclusi i fitti figurativi.

Reddito equivalente: è calcolato dividendo il valore del reddito netto familiare per un opportuno coefficiente di correzione (scala di equivalenza), che permette di tener conto dell’effetto delle economie di scala e di rendere direttamente confrontabili i livelli di reddito di famiglie diversamente composte. La scala di equivalenza (definita "OCSE modificata" e utilizzata anche a livello europeo) è pari alla somma di più coefficienti individuali (1 per il primo adulto, 0,5 per ogni altro adulto e 0,3 per ogni minore di 14 anni). Tutti i membri della stessa famiglia possiedono lo stesso reddito (individuale) equivalente netto.

Armutsgefährdung (AROP): Anteil der Personen, die in Haushalten mit einem Nettoäquivalenzeinkommen unterhalb der Armutsgefährdungsschwelle leben. Diese liegt bei 60 % des Medians der individuellen Verteilung des Nettoäquivalenzeinkommens. Das für diesen Indikator berücksichtigte Nettoeinkommen entspricht der europäischen Definition. Nicht enthalten sind unterstellte oder nichtmonetäre Einkommensbestandteile wie unterstellte Mieten, Essensgutscheine und andere nichtmonetäre Sachleistungen (mit Ausnahme des Dienstwagens) sowie Eigenverbrauch. Das Bezugsjahr des Einkommens ist das Kalenderjahr vor dem Erhebungsjahr. Zur Bestimmung der Armutsgefährdungsschwellen für Haushalte unterschiedlicher Größe und Zusammensetzung wird die modifizierte OECD-Skala verwendet.

Armuts- oder Ausgrenzungsgefährdung (AROPE) - Europa 2030: Anteil der Personen, auf die mindestens eine der folgenden drei Bedingungen zutrifft:

- sie leben in armutsgefährdeten Haushalten
- sie leben in Haushalten, die von erheblicher materieller und sozialer Deprivation betroffen sind (Indikator Europa 2030)
- sie leben in Haushalten mit niedriger Erwerbsintensität (Indikator Europa 2030)

Um den neuen Anforderungen der Strategie Europa 2030 Rechnung zu tragen, wird seit der Erhebung 2022 der neue Indikator „Armuts- oder Ausgrenzungsgefährdung - Europa 2030“ veröffentlicht. Er ersetzt den bisherigen Indikator „Armuts- oder Ausgrenzungsgefährdung“. Die beiden Indikatoren sind nicht miteinander vergleichbar.

Haushaltsausgaben: Ausgaben für Waren und Dienstleistungen, die Haushalte zur Deckung ihrer Bedürfnisse erwerben, einschließlich der Ausgaben für Geschenke. Dazu gehören auch der Geldwert unterstellter Mieten und des Eigenverbrauchs, also der von Haushalten selbst erzeugten und verbrauchten Güter. Berücksichtigt werden außerdem Waren und Dienstleistungen, die von Arbeitgebenden als Entgelt bereitgestellt werden.

Rischio di povertà (AROP): percentuale di persone che vivono in famiglie con un reddito netto equivalente inferiore a una soglia di rischio di povertà, fissata al 60% della mediana della distribuzione individuale del reddito netto equivalente. Il reddito netto considerato per questo indicatore rispetta la definizione europea e non include componenti figurative e in natura, quali l’affitto figurativo, i buonipasto, gli altri fringe benefits non-monetari (ad eccezione dell’auto aziendale) e gli autoconsumi. L'anno di riferimento del reddito è l’anno solare precedente quello di indagine. Per determinare le soglie di povertà di famiglie di ampiezza e composizione diversa si utilizza la scala OECD modificata.

Rischio di povertà o di esclusione sociale (AROPE) - Europa 2030: percentuale di persone che si trovano in almeno una delle seguenti tre condizioni:

- vivono in famiglie a rischio di povertà;
- vivono in famiglie in condizioni di grave deprivazione materiale e sociale (indicatore Europa 2030);
- vivono in famiglie a bassa intensità di lavoro (indicatore Europa 2030).

Per rispondere alle nuove esigenze della Strategia Europa 2030, a partire dall’indagine 2022 viene diffuso il nuovo indicatore "Rischio di povertà o di esclusione sociale - Europa 2030" in sostituzione del vecchio indicatore "Rischio di povertà o di esclusione sociale". I due indicatori non sono tra loro confrontabili.

Spesa familiare: spesa per beni e servizi acquistati dalle famiglie per il soddisfacimento dei propri bisogni (incluse le spese per regali). Vi rientra anche il valore monetario degli affitti figurativi e quello degli autoconsumi, cioè dei beni prodotti e consumati dalla famiglia, così come dei beni e servizi ricevuti dal datore/dalla datrice di lavoro a titolo di salario.

Anmerkungen zur Methodik

Der vorliegende Vorbericht enthält Analysen aufgrund der derzeit verfügbaren und aktualisierten amtlichen Quellen wie der EU-SILC-Erhebung (Statistics on Income and Living Conditions) und der Erhebung über die Konsumausgaben der privaten Haushalte. Der Schwerpunkt lag insbesondere auf den einkommensbasierten Armutsschätzungen anhand der EU-SILC-Daten, da diese als besser geeignet angesehen werden, das Phänomen abzubilden. Die Bezugsbevölkerung umfasste alle zum Zeitpunkt der Befragung in Südtirol ansässigen Haushalte und deren Mitglieder.

Personen, die in Gemeinschaftseinrichtungen leben, sind ausgeschlossen. Es handelt sich um eine Stichprobenerhebung, deren Stichprobendesign einem zweistufigen Schema aus Gemeinden und Haushalten folgt, wobei die Gemeinden

Nota metodologica

Il presente report preliminare ha presentato delle analisi sulle fonti ufficiali aggiornate ed attualmente disponibili quali l’Indagine EU-SILC (Statistics on Income and Living Conditions) e l’indagine sulle spese delle famiglie. In particolare, ci si è focalizzati soprattutto sulle stime di povertà attraverso i redditi (EU-SILC) ritenuti più adeguati a rappresentare il fenomeno. La popolazione di riferimento è costituita da tutte le famiglie residenti in Alto Adige al momento dell’intervista e dai relativi componenti.

Sono escluse le persone che vivono in istituzioni. L’indagine è campionaria e il disegno di campionamento segue uno schema a due stadi (comuni-famiglie) con stratificazione dei comuni in base alla dimensione demografica. Nel 2024

nach Bevölkerungsgröße geschichtet werden. Im Jahr 2024 umfasste die Stichprobe in Südtirol 983 Personen in 604 Haushalten.

Bei der Bewertung der Genauigkeit von Schätzungen aus einer Stichprobenerhebung muss der Stichprobenfehler berücksichtigt werden. Dieser entsteht dadurch, dass die untersuchte Variable nur bei einem Teil der Bevölkerung (Stichprobe) erhoben wird.

Dieser Fehler kann als absoluter Fehler (Standardfehler) oder als relativer Fehler ausgedrückt werden. Der relative Fehler entspricht dem absoluten Fehler geteilt durch den Schätzwert und wird als Variationskoeffizient (CV) bezeichnet. Auf dieser Grundlage kann ein Konfidenzintervall erstellt werden, das bei einem vorgegebenen Vertrauensniveau den tatsächlichen, jedoch unbekannten Wert des zu schätzenden Parameters enthält. Das Konfidenzintervall wird berechnet, indem zum Punktschätzer der absolute Stichprobenfehler, multipliziert mit einem vom Vertrauensniveau abhängigen Koeffizienten, addiert beziehungsweise davon abgezogen wird. Beim üblichen Vertrauensniveau von 95 % mit α = 0,05 beträgt der entsprechende Koeffizient 1,96. Diese Intervalle enthalten somit die unbekannten Parameter der Bevölkerung mit einer Wahrscheinlichkeit von 0,95. Beispielhaft werden die relativen Fehler (CV), die absoluten Fehler sowie die Konfidenzintervalle der Schätzungen einiger Indikatoren angeführt.

l'indagine in Alto Adige è basata su un campione di 983 individui pari a 604 famiglie.

Al fine di valutare l'accuratezza delle stime prodotte da un'indagine campionaria è necessario tener conto dell'errore campionario che deriva dall'aver osservato la variabile di interesse solo su una parte (campione) della popolazione.

Tale errore può essere espresso in termini di errore assoluto (standard error) o di errore relativo (cioè l'errore assoluto diviso per la stima, che prende il nome di coefficiente di variazione, CV). Da qui è possibile costruire l'intervallo di confidenza che, con un prefissato livello di fiducia, contiene al suo interno il valore vero, ma ignoto, del parametro oggetto di stima. L'intervallo di confidenza è calcolato aggiungendo e sottraendo alla stima puntuale il suo errore campionario assoluto, moltiplicato per un coefficiente che dipende dal livello di fiducia; considerando il tradizionale livello di fiducia del 95% (α=0,05), il coefficiente corrispondente è pari a 1,96. Tali intervalli comprendono, pertanto, i parametri ignoti della popolazione con probabilità pari a 0,95. Si riportano a titolo di esempio gli errori relativi (CV), gli errori assoluti e gli intervalli di confidenza delle stime di alcuni indicatori.

Tab. 4

Schätzwerte, Fehler und Konfidenzintervalle für einige Indikatoren - 2024
Prozentwerte

Stima, errori e intervalli di confidenza per alcuni indicatori - 2024
Valori percentuali

INDIKATOR	Schätzung Stima	Standardfehler Errore standard	Relativer Fehler (CV) Errore relativo (CV)	Konfidenzintervall 95 % Intervallo di confidenza 95%		INDICATORE
				Untere Grenze Limite inferiore	Obere Grenze Limite superiore	
Armutsgefährdung oder soziale Ausgrenzung	12,8	2,0	15,6	8,6	17,0	Rischio di povertà o esclusione sociale
Armutsgefährdung nach Sozialtransfers	12,1	1,9	15,7	8,1	16,1	Rischio di povertà dopo i trasferimenti sociali
Armutsgefährdung vor Sozialtransfers	15,9	2,1	13,4	11,4	20,4	Rischio di povertà prima dei trasferimenti sociali

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Die Konfidenzintervalle fallen aufgrund der für Südtirol verfügbaren begrenzten Stichprobengröße relativ breit aus. Dazu kommt das komplexe Stichprobendesign der EU-SILC-Erhebung (Schichtung, mehrstufige Auswahl mit Clustering, Kalibrierungsgewichte), das tendenziell zu einem Designeffekt (DEFF) von über 1 führt und somit den effektiven Stichprobenumfang gegenüber dem nominalen Stichprobenumfang verringert (n_eff = n / DEFF).

Dies bewirkt eine Verringerung des tatsächlichen Stichprobenumfangs und eine Erhöhung des Standardfehlers der Schätzungen im Vergleich zu einer einfachen Zufallsstichprobe gleicher Größe.

Gli intervalli di confidenza risultano relativamente ampi a causa della limitata numerosità campionaria disponibile per la provincia di Bolzano. A ciò si aggiunge il disegno complesso dell'indagine EU-SILC (stratificazione, selezione a più stadi con clustering, pesi di calibrazione), che tende a determinare un design effect (DEFF) superiore a 1 e quindi a ridurre la numerosità effettiva rispetto a quella nominale (n_eff = n / DEFF).

Ciò determina una riduzione della numerosità campionaria effettiva e un aumento dell'errore standard delle stime rispetto a quanto si osserverebbe in un campionamento casuale semplice di pari dimensione.

Neben dem durch Standardfehler und relativen Fehler quantifizierten Stichprobenfehler unterliegen die dargestellten Schätzungen auch Nichtstichprobenfehlern. Dazu zählen Erfassungsfehler (Abweichungen zwischen Zielbevölkerung und Auswahlgrundlage), vollständige und teilweise Antwortausfälle, wobei letztere durch Imputation korrigiert werden, Messfehler (insbesondere bei Einkommensangaben infolge von Untererfassung und Erinnerungsfehlern), Verarbeitungsfehler sowie Stichprobenausfälle im Zeitverlauf aufgrund des rotierenden Paneldesigns der EU-SILC-Erhebung. Veränderungen zwischen weiter auseinanderliegenden Erhebungsjahren müssen daher auch unter Berücksichtigung möglicher Änderungen des Erhebungsdesigns interpretiert werden.

Neben dem relativen Fehler (CV) wurden für die Veröffentlichungsschwelle der Daten die EUROSTAT-Kriterien auf Grundlage der ungewichteten Stichprobengröße angewandt:

- Bei **weniger als 20 Beobachtungen** in der Auswertungsdomäne wird der Wert nicht veröffentlicht.
- Bei **20 bis 49 Beobachtungen** in der Auswertungsdomäne wird der Wert veröffentlicht, seine statistische Zuverlässigkeit ist jedoch gering.
- **Ab 50 Beobachtungen** in der Auswertungsdomäne wird der Wert ohne besondere Hinweise veröffentlicht.

Um herauszufinden, ob der Rückgang der Armutsgefährdung nach den Sozialtransfers statistisch signifikant war, wurde ein Vergleich für gepaarte Daten durchgeführt. Die Schätzungen „vor“ und „nach“ den Sozialtransfers wurden nämlich anhand derselben Stichprobeneinheiten und nicht anhand unabhängiger Stichproben berechnet. Dazu wurde eine individuelle Differenzvariable gebildet und deren gewichteter Mittelwert einschließlich des entsprechenden Standardfehlers unter Berücksichtigung des geschichteten Stichprobendesigns geschätzt. Die Signifikanz der Differenz wurde mit einem t-Test geprüft, bei dem der Mittelwert dieser Variablen mit dem Nullwert, also keiner Differenz, verglichen wurde. Der Test ergab eine durchschnittliche Differenz von 3,8 Prozentpunkten (SE = 0,65 Prozentpunkte, t = 5,84, df = 17, p = <0,001). Dies zeigt, dass die Armutsgefährdung nach Einbeziehung der Sozialtransfers statistisch signifikant zurückgeht.

Die statistische Signifikanz der Veränderungen zwischen 2019 und 2024 wurde mithilfe des t-Tests für unabhängige Stichproben überprüft.

Le stime qui presentate sono soggette, oltre all'errore campionario quantificato da errore standard e errore relativo, anche a errori non campionari: di copertura (disallineamento tra popolazione target e liste di campionamento), di mancata risposta (totale e parziale, quest'ultima corretta tramite imputazione), di misurazione (in particolare su reddito, per sottodichiarazione o dimenticanze), di elaborazione e, data la natura rotazionale del panel EU-SILC, di attrito campionario, cioè la perdita di unità rispondenti nelle ondate successive. Le variazioni tra annualità distanti vanno pertanto lette anche alla luce di eventuali cambiamenti nel disegno d'indagine.

Al di là dell’errore relativo (CV) si è scelto di adottare la politica di EUROSTAT basata sulla numerosità campionaria non ponderata per le soglie di pubblicabilità dei dati:

- Osservazioni nel dominio di analisi **sotto le 20 unità**: il dato non viene pubblicato;
- Osservazioni nel dominio di analisi tra le **20 e le 49 unità**: il dato è pubblicato ma l’attendibilità statistica è bassa;
- Osservazioni nel dominio di analisi **dalle 50 unità in su**: il dato è pubblicato senza particolari avvertenze.

Per verificare se la riduzione del rischio di povertà dopo i trasferimenti sociali fosse statisticamente significativa, è stato condotto un confronto per dati appaiati (poiché le stime "prima" e "dopo" i trasferimenti sono calcolate sulle stesse unità campionarie, e non su campioni indipendenti). È stata costruita una variabile di differenza individuale e ne è stata stimata la media pesata e il relativo errore standard tenendo conto del disegno campionario stratificato. La significatività della differenza è stata valutata con un test t sulla media di tale variabile rispetto al valore nullo (nessuna differenza). Il test ha restituito una differenza media di 3,8 punti percentuali (SE=0,65 p.p.; t=5,84; df=17; p<0,001), indicando una riduzione del rischio di povertà statisticamente significativa dopo l’inclusione dei trasferimenti sociali.

La significatività statistica delle variazioni 2019–2024 è stata verificata mediante test t per campioni indipendenti.

Hinweise für die Redaktion:
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Luca Frigo, Tel. 0471 41 84 43,
E-Mail: luca.frigo@provinz.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Titel und Herausgeber) gestattet.

Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner
Eigendruck

Indicazioni per la redazione:
Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a
Luca Frigo, tel. 0471 41 84 43,
e-mail: luca.frigo@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed editore).

Pubblicazione iscritta presso il Tribunale di Bolzano con il n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Timon Gärtner
Stampa in proprio